



# SAMODZIELNOŚĆ

BRZEZIE - DĄBROWA - GRODKOWICE - GRUSZKI - KŁAJ - ŁĘŻKOWICE - ŁYSOKANIE - SZARÓW - TARGOWISKO



- 12 W Kłaju w tramwaju... czyli Piknik u Wójta
- 3 Zakończył się odbiór Gminnego Centrum Kultury
- 5 Zakaz odprowadzania wód opadowych do kanalizacji sanitarnej!
- 8 Akcja Lato „Nieźła sztuka” w GCK w Kłaju
- 10 Jubileuszowy Koncert Chóru Gaudium
- 21 TS Wolni Kłaj już po raz 4. zdobyli Puchar Wójta Gminy Kłaj



## INWESTYCJE

## Plac zabaw w centrum Kłaja już gotowy

Na rozbiórkę starego placu zabaw i stworzenie nowego z niecierpliwością czekały dzieci, które bardzo chętnie spędzają czas w centrum Kłaja. Inwestycję tę udało się dokończyć jeszcze w czasie wakacji, więc dzieci na pewno nie będą narzekać na nudę.

A do dyspozycji mają ciekawe zabawki, takie jak:

- \* Auto
- \* Ważka
- \* Hamak
- \* Potrójna huśtawka drewniana posiadająca bocianie gniazdo oraz zawieszę z siedziskiem „Koszyk” gumowym
- \* Wysoka wieża o wysokości 6 m.



Wszystkie zabawki wykonano z drewna oraz elementów nierdzewnych odpornych na warunki atmosferyczne oraz promieniowanie UV.

Warto podkreślić, że jesteśmy w pewnej mierze pionierami takiego placu zabaw. Mianowicie firma, która wykonywała prace przy powstającym placu zabaw po raz pierwszy wykonywała tego typu konstrukcję, a mamy tu na myśli wysoką wieżę o wysokości 6 m.

Zachęcamy wszystkie dzieci – te małe i te nieco większe, do spędzania czasu z rówieśnikami na nowym placu zabaw.

*Agata Ratuszek*



## Zakończyła się renowacja placu zabaw w Łęzkowicach

Na placu zabaw w Łęzkowicach znów zrobiło się ładniej i bezpieczniej, a to za sprawą remontu, jaki został przeprowadzony w minionych dniach. Na urządzeniach do zabawy zostały wymienione stare i zniszczone drewniane belki oraz całość została pomalowana na nowo. Dzięki temu zwiększyło się bezpieczeństwo dzieci, które od teraz mogą cieszyć się odświeżonym placem zabaw, gdzie na pewno będą mile spędzać czas wraz ze swoimi rówieśnikami.

A to nie koniec tego typu przedsięwzięć. Takie odnowy urządzeń ruszyły już na placu zabaw w Łysokaniach, a kolejne będą mieć miejsce w Brzeziu i w Dąbrowie.

*Agata Ratuszek*





## Prace remontowe na placu zabaw w Łysokaniach

Kolejne prace konserwatorskie były prowadzone na placu zabaw tym razem w Łysokaniach. Pierwszym etapem było odmalowanie startych kolorów na piaskownicy, a następnie zmiana lokalizacji ze względu na to, że w poprzednim miejscu piasek niszczył nawierzchnię. Na około nowego miejsca piaskownicy zamontowana została nawierzchnia bezpieczna, aby dzieci bez ryzyka mogły korzystać z zabawy.

Nadchodzące prace remontowe przewidziane są na placach zabaw w Brzeziu i w Dąbrowie.

*Agata Ratuszek*



## Zakończył się odbiór Gminnego Centrum Kultury w Kłaju

Na tę inwestycję Mieszkańcy Kłaja, ale i okolicznych miejscowości czekali z niecierpliwością. Zakończone zostały prace związane z odbiorem Gminnego Centrum Kultury oraz placu wokół Centrum i Ośrodka Zdrowia.

Już od nieco ponad roku Mieszkańcy mogą uczęszczać na zajęcia organizowane w GCK-u, takie jak: zumba, joga, zajęcia plastyczne, scrapbooking, a to wszystko skierowane do dzieci, młodzieży i dorosłych, więc każdy znajdzie coś dla siebie. A teraz będzie można korzystać również z wszystkich udogodnień i atrakcji jakie znajdują się na placu przed Centrum, a tych jest niemało. Do dyspozycji są takie urządzenia jak: siłownia zewnętrzna, stół do ping ponga, stół do gry w szachy, odnowiony tramwaj, w którym znajduje się kawiarnia połączona z lodziarnią. Osoby szukające wytchnienia i chwili relaksu będą mogły skorzystać z leżaków, specjalnych altanek lub spaceru alejkami. W miejscu tym również powstały sanitariaty, fontanna i co ciekawe – statua żubra.

W ramach tego projektu powstała zadaszona letnia scena wraz z zapleczem, gdzie będą odbywać się koncerty oraz różnego rodzaju wydarzenia kulturalne. Na koniec przybyło kwiatów, ciekawie wykorzystanych pergoli oraz krzewów. Przebudowa budynku umożliwiła dostęp w całości osobom niepełnosprawnym, poprzez zastosowanie



podjazdów zewnętrznych, odpowiedniej szerokości otworów drzwiowych drzwi bez progów oraz windy.

Na realizację tego przedsięwzięcia Gmina Kłaj otrzymała dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020.

Serdecznie zapraszamy Mieszkańców do aktywnego spędzania czasu w odnowionym Gminnym Centrum Kultury.

*Agata Ratuszek*



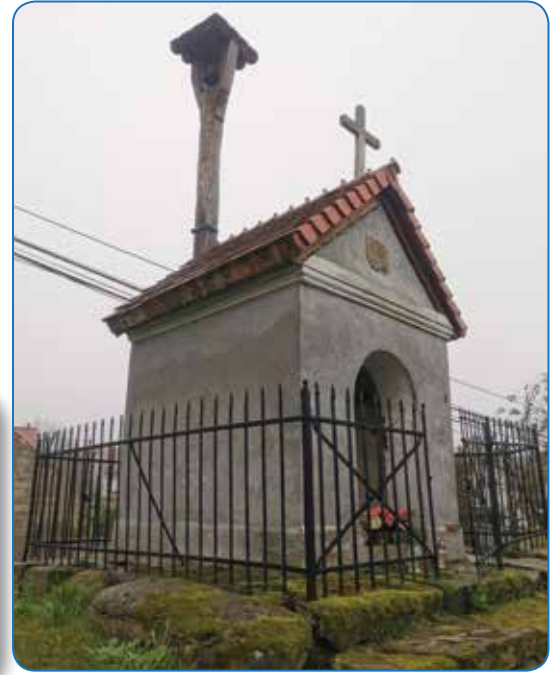
## INWESTYCJE

# Gmina Kłaj otrzymała promesę na odnowę zabytków sakralnych

W ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków do samorządów z powiatu wielickiego trafiły promesy na odnowę zabytków sakralnych. Gmina Kłaj otrzymała promesę w wysokości 1 200 500 zł na realizację projektu pn.: „Prace konserwatorskie i restauratorskie zabytków sakralnych zlokalizowanych na terenie Gminy Kłaj”.

W przedmiocie tego projektu przewidziano następujące zadania:

- ✂ Prace konserwatorskie i restauratorskie polichromii w kościele pw. Przemienienia Pańskiego w Brzeziu,
- ✂ Prace konserwatorskie i restauratorskie kapliczki domkowej pw. św. Walentego w Targowisku.



W ramach tych zadań przewidziano między innymi przeprowadzenie konserwacji technicznej i estetycznej polichromii na sklepieniu i ścianach kościoła w Brzeziu poprzez m.in. wykonanie zabiegów profilaktycznych, oczyszczenie powierzchni z zabrudzeń, konsolidację warstw technologicznych, uzupełnienie rys i pęknięć oraz konserwację estetyczną polichromii. Na kapliczce domkowej w Targowisku

również zostaną przeprowadzone prace konserwatorskie, która wraz z zabytkowym „dzwonkiem na chmury” została ufundowana w 1811 r. i jest wpisana do rejestru zabytków.

Zakładanym rezultatem zadania będzie poprawa stanu obiektów będących istotną częścią dziedzictwa kulturowego i historycznego Gminy Kłaj.

Agata Ratuszek

# Rozpoczyna się rozbudowa drogi powiatowej nr 2007K w Targowisku

Powiat wielicki uzyskał środki z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na ten cel. W lutym br., z rąk ministra Andrzej Adamczyka promesę odebrali przedstawiciele Powiatu Wielickiego: starosta Adam Kociołek, przewodniczący Rady Powiatu Wielickiego Tomasz Tomala, wicestarosta Henryk Gawor oraz członkowie zarządu i Rady Powiatu.

Wysokość dofinansowania wynosi 2 834 872 złotych, a całkowity koszt rozbudowy to 4 294 460, 67 złotych. Rozbudowa drogi powiatowej nr 2007K Cichawa-Kłaj w miejscowości Targowisko obejmuje odcinek od wiaduktu na autostradzie A4 do mostu na potoku Tusznica. Zaplanowano budowę nowego mostu w miejsce już istniejącego oraz rozbudowę jezdni do szerokości 6 m i budowę chodnika o szerokości 2 m, przebudowę skrzyżowań oraz budowę i przebudowę zjazdów



publicznych i indywidualnych. Umowa na to przedsięwzięcie została podpisana w czerwcu br. w Starostwie Wielickim.

Agata Ratuszek

## INFORMACJE

## Nabory w LGD Powiatu Wielickiego

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania Powiatu Wielickiego z siedzibą w Wieliczce planuje zorganizować nabór wniosków:

### III/2023 Przedsięwzięcie 1.2.3 Podnoszenie jakości infrastruktury kulturalnej.

Pełne informacje na stronie [www.lgdpowiatwielicki.eu](http://www.lgdpowiatwielicki.eu) oraz na portalu Facebook.

Teren objęty wsparciem to gminy Niepołomice, Kłaj oraz obszar wiejski Gminy Wieliczka.

Treści ogłoszeń są publikowane na stronie internetowej oraz wywieszane w biurze LGD na ul. Henryka Sienkiewicza 2 w Wieliczce.

W razie pytań prosimy o kontakt pod nr tel. **12 288 00 95**.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”



# ZAKAZ ODPROWADZANIA WÓD OPADOWYCH DO KANALIZACJI SANITARNEJ!



Wodociąg Gminy Kłaj Sp. z o.o. przypominają o istniejącym zakazie odprowadzania wód opadowych do kanalizacji sanitarnej.

Art. 9 ust. 1 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków brzmi: „Zabrania się wprowadzania ścieków bytowych i ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych przeznaczonych do odprowadzania wód opadowych lub roztopowych będących skutkiem opadów atmosferycznych, **a także wprowadzania tych wód opadowych i roztopowych oraz drenażowych do kanalizacji sanitarnej.**”

W przypadku wprowadzania wód opadowych do systemu kanalizacji sanitarnej grożą sankcje karne, o których mowa w art.28, ust. 4a cyt. wyżej ustawy (karze ograniczenia wolności albo grzywny do 10.000 zł podlega ten, kto nie stosuje się do zakazów odprowadzania ścieków opadowych i wód drenażowych do kanalizacji sanitarnej).

Wprowadzanie wód opadowych do kanalizacji sanitarnej staje się przyczyną wzrostu cen odbioru ścieków. Przedsiębiorstwa wodno-kanalizacyjne notują coraz to wyższe koszty związane ze wzrostem zużycia energii elektrycznej związanej z przepompowaniem dodatkowej ilości wód deszczowych oraz dodatkowymi remontami urządzeń w związku ze zwiększeniem i przyspieszeniem stopnia ich zużycia na skutek doprowadzania z wodami opadowymi zanieczyszczeń stałych (głównie

piasków). Należy zwrócić uwagę, że nieprawidłowe odprowadzenie ścieków deszczowych do kanalizacji sanitarnej powoduje w okresach deszczowych gwałtowne przepełnienie kanałów sanitarnych, co może być również przyczyną zalewania nieruchomości i lokalnych podtopień.

Mając powyższe na uwadze, wzywamy właścicieli posesji, z których wody deszczowe odprowadzane są do sieci kanalizacji sanitarnej, do usunięcia istniejących nieprawidłowości do dnia **30 września 2023 roku**. W razie niezastosowania się we wskazanym terminie do wymogów prawnych, będą nakładane kary finansowe i dokonywane odłączenia kanalizacji sanitarnej dla posesji do momentu odłączenia kanalizacji deszczowej.

**Kontrole będą prowadzone od dnia 1 października 2023 roku. Właściciel nieruchomości będzie zobligowany do wykazania prawidłowości w zagospodarowaniu wód opadowych na swoim terenie lub wskazania punktu ich włączenia do kanalizacji deszczowej (jeżeli taka występuje).**

*Leszek Makowiecki*  
Prezes Zarządu

Wodociągów Gminy Kłaj Sp. z o.o.



## W Szkole Podstawowej im. Świętej Jadwigi Królowej w Szarowie

Blisko 250 tysięcy złotych (53742 euro) z programu Erasmus + otrzyma Szkoła Podstawowa im. św. Jadwigi Królowej w Szarowie. Projekt pn. „Wieże – upowszechnianie wiedzy o wspólnym europejskim dziedzictwie i różnorodności” został zatwierdzony do realizacji. Wniosek uzyskał bardzo wysokie noty – 10. miejsce na 715 złożonych wniosków.

Efektywność nauki wzrasta, kiedy uczniowie mają możliwość bezpośredniego doświadczania, działania, obserwowania, wymiany doświadczeń, rozwiązywania problemów, nawiązywania kontaktów społecznych w szeroko rozumianej rzeczywistości. Według uczniów temat wież jest uniwersalny, gdyż pobudza wyobraźnię i kreatywność. Będą czuli się sprawcami odpowiedzialnymi za efekty. Dlatego chętnie piszemy projekty, dzięki którym uczniowie wyjeżdżają do innych krajów, w tym roku grupa uczniów wyjeżdża do Niemiec, a we wrześniu niemieccy uczniowie przyjadą do naszej szkoły – mówi Marcin Śmigła, dyrektor Szkoły Podstawowej w Szarowie.

Projekt został napisany na podstawie potrzeb edukacyjnych uczniów. Realizacja jest szansą rozwijania i wzmacniania wybranych kompetencji kluczowych z uwzględnieniem dotychczasowego doświadczenia uczniów. W ramach projektu odbędą się dwie mobilności, ogółem w projekcie weźmie udział 30-stu uczniów, jedna grupa pojedzie do Grecji, a druga grupa do Hiszpanii. Uczniowie będą doskonalić umiejętności językowe i międzykulturowe, poznają położenie geograficzne

i kulturę partnerów, swoją wiedzą będą się mogli podzielić ze społecznością szkolną. Ponadto możliwość kontaktowania się na forum europejskim, nawiązywanie kontaktów z partnerami europejskimi, służenie radą i pomocą będzie niwelowało bariery komunikacyjne i w dorosłym życiu ułatwi wejście na europejski rynek pracy. W działania będą zaangażowani także nauczyciele opiekujący się uczniami.

*Teresa Jaszczyńska*



## Powstała aplikacja mGmina Kłaj na urządzenia mobilne

W ramach projektu „Cyfrowa Gmina” powstała aplikacja mobilna na urządzenia przenośne – mGmina Kłaj. Będzie ona zapewniać Mieszkańcom szybki dostęp do informacji o wydarzeniach czy inwestycjach na terenie Gminy Kłaj, a także przekazywać informacje o ostrzeżeniach i ogłoszeniach dotyczących Mieszkańców. Aplikacja jest bardzo prosta w obsłudze, a niektóre wiadomości mogą tam widnieć przez określony czas, więc każdy Mieszkaniec spokojnie będzie mógł wrócić do nich, aby ponownie przeczytać lub upewnić się co do konkretnej informacji.

Aplikacja może działać w dwóch trybach: ogólnym oraz prywatnym. W trybie ogólnym wystarczy ją zainstalować na swoim urządzeniu. Pozwoli to na bieżąco przeglądać dostępne dla wszystkich informacje



wysyłane przez podmiot zarządzający jakim jest Urząd Gminy Kłaj. W trybie prywatnym, oprócz wiadomości ogólnie dostępnych dla wszystkich, można otrzymywać również informacje skierowane tylko do konkretnej osoby. Tryb prywatny wymaga jednak rejestracji oraz wyrażenia zgody na otrzymywanie takich wiadomości. Rejestracji można dokonać w podmiocie zarządzającym.

Aplikacja jest całkowicie bezpłatna i można ją pobrać na system Android w Google Play oraz urządzenia Apple z systemem iOS w App Store w Twoim telefonie.

**Zachęcamy do korzystania z tej aplikacji, by móc być na bieżąco z wszelkimi informacjami.**

Agata Ratuszek

## Światowy Dzień Mokradeł w Gminie Kłaj

23 marca 2023 r. grupa seniorów z UTW z Kłaja wybrała się na wycieczkę na mokradła tzw. „Wielkie Błoto” – jest to największy obszar bagienny w Małopolsce, znajdujący się w zachodniej części Puszczy Niepołomickiej w miejscowości Szarów.

Pogoda nam dopisała i postanowiliśmy tym razem przejść ścieżką przez mokradła i dojść do stawu Anny, który jest punktem poboru wody tj. Przeciwpożarowym Stanowiskiem Czerpania Wody.

Idąc w stronę stawu, bacznie obserwowaliśmy otoczenie. Słychać było śpiewy ptaków i budzącą się do życia przyrodę. Zaczęła przebijać się nowa zielona trawa, a nad brzegiem stawu zakwitły bazy. Słychać było rechotanie żab, które oznacza rozpoczęcie okresu godowego. Jakie było nasze zdziwienie, gdy pośród drzew zobaczyliśmy coś czerwonego – były to małe czerwono-bordowe grzyby. Nigdy takich nie widzieliśmy, ale z pomocą przyszedł nam „wujek Google”. Była to czarka austriacka, która jest grzybem jadalnym doskonałym na surowo i do marynowania, w smaku przypominającym rzodkiewkę. Jest to grzyb, którego możemy spotkać od lutego do maja. Rozglądajcie się, może tak jak nam uda się wam go znaleźć. Każda pora roku zmienia widok mokradeł, dzięki czemu spacerując tymi samymi drogami, widok wkoło ciągle się zmienia i cały czas zachwyca.

[Kilka słów na temat zbiornika.](#)

Z fachową pomocą dotyczącą funkcjonowania zbiornika przyszedł nam komendant OSP w Szarowie Mateusz Dziedzic.

Staw Anny prawdopodobnie powstał jako sztuczny zbiornik wody do celów przeciwpożarowych. Zgodnie z wymogami zabezpieczenia przeciwpożarowego lasów jest przystosowany do poboru wody do



# „POSZYNA”

WÓJT GMINY KŁAJ,  
PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA W KŁAJU,  
5. BATALION STRZELCÓW PODHALAŃSKICH Z PRZEMYŚLA,  
DYREKCJA SP W KŁAJU, NADLEŚNICTWO NIEPOŁOMICIE  
ORAZ JEDNOSTKA WOJSKOWA – SKŁAD KŁAJ,  
mają zaszczyt zaprosić

**Mieszkańców Gminy**  
i miejscowości ościennych  
na uroczystość upamiętniającą  
84. Rocznice Wybuchu II Wojny Światowej,  
która odbędzie się w **PIATEK,**  
**8 września 2023r**  
o godz. **11: 30,**  
przy Grobach Żołnierzy  
w Puszczy Niepołomickiej  
w uroczysku Osikówka („POSZYNA”)

**PROGRAMIE:**  
uroczyste rozpoczęcie, Msza polowa,  
występ uczniów z SP w Kłaju,  
Apel poległych, składanie wieńców,  
„Spotkanie Pokoleń”  
-tradycyjnie przy grochówce





celów przeciwpożarowych przez pojazdy straży pożarnej lub motopompy pożarnicze przenośne i przewoźne. Przed zbiornikiem teren jest odpowiednio utwardzony i zachowana jest odpowiednia szerokość placu, aby można było manewrować samochodem ratowniczo-gaśniczym. Bezpośrednio przy zbiorniku zbudowane są sztuczne studnie z nasadami ssawnymi do poboru wody. Studnie mają za zadanie wstępnie oczyścić wodę z naturalnych zanieczyszczeń występujących w zbiornikach (glony, kamienie, itp.), aby zminimalizować ryzyko uszkodzenia pompy oraz utrzymać odpowiedni poziom wody celem zassania. Najczęściej stosowane sposoby poboru wody z takich nasad ssawnych to: poprzez autopompę samochodu pożarniczego lub poprzez motopompę pożarniczą przenośną.

\*\*\*

Ponownie odwiedziliśmy mokradła 19 czerwca, aby sprawdzić co się zmieniło przez te trzy miesiące. Dni są coraz dłuższe i cieplejsze, a wieczory doskonałe do odwiedzenia mokradeł. Ptaki rozpoczynają swoje śpiewy na pożegnanie dnia i umilają spacer. Trzeba być jednak bardzo uważnym spacerując nad stawem, bo Bobry zrobiły nowe tunele, wydrążyły wielkie dziury głębokie na ok. 50 cm. Woda w kanałach podniosła się za sprawą wybudowanych przez bobry tam i zaczęła tworzyć nowe rozlewiska. Trawy wyrosły wysoko zakrywając miejsca żerowania dzików. Drzewa, które były zabezpieczone przed bobrami siatkami, dawały nam miłą cień podczas spaceru i obserwacji otoczenia. Jedynym utrudnieniem były komary, jednak wcześniej zabezpieczyliśmy się przed nimi. Ten spacer był dla nas pełen nowych doznań dlatego postanowiliśmy kontynuować nasze spacerki po wakacjach. Zobaczymy czym zostaniemy zaskoczeni na następnym spacerze.

*Aleksandra Kociotek, Lidia Laskowska*



## Gospodarz Gminy otrzymał absolutorium jednogłośnie

20 czerwca w sali widowiskowej Urzędu gminy w Kłaju odbyła się LIX Sesja Rady Gminy. Podczas posiedzenia jedną z ważniejszych kwestii było przedstawienie przez Wójta Gminy Kłaj, zgodnie ze swoim obowiązkiem Raportu o stanie Gminy Kłaj za rok 2022.

Raport o Stanie Gminy Kłaj to dokument sporządzany corocznie przez gospodarza gminy zgodnie z art. 28aa ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym. Stanowi on gruntowne i sumaryczne podsumowanie działań i przedsięwzięć na przestrzeni dwunastu miesięcy roku poprzedniego. Przybliży zadania realizowane na obszarach wszystkich dziewięciu sołectw oraz zmiany zachodzące w różnych sferach i obszarach istotnych dla Mieszkańców. Raport ten poprzez zaprezentowanie szczegółowych danych, przedstawiających szeroki zakres działalności instytucji wydatkujących środki z budżetu Gminy Kłaj, pozwala również zrozumieć funkcjonowanie administracji samorządowej.

Dzięki zgromadzonym danym, zarówno Radni Gminy, jak i Mieszkańcy mogą racjonalnie ocenić kierunki i możliwości dalszego rozwoju Gminy.

Podczas czerwcowego posiedzenia Rady Gminy gospodarz gminy omówił również sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy Kłaj za 2022 rok wraz z informacją o stanie mienia komunalnego Gminy Kłaj, a Przewodniczący Rady Gminy Kłaj odczytał w tej sprawie opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie. W następstwie tego podjęto uchwałę w sprawie: rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminy Kłaj za 2022 r. oraz sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Kłaj za 2022 r.

Jednym z najważniejszych punktów tej sesji było jednogłośnie podjęcie przez Radnych uchwały w sprawie udzielenia Wójtowi absolutorium z tytułu wykonania budżetu w roku poprzednim.

*Oliwia Golarz*

## Od 3 września nastąpi zmiana rozkładu jazdy PKP



Od niedzieli 3 września obowiązywać będzie zmieniony rozkład jazdy pociągów. Modyfikacja rozkładu jazdy dotyczy głównie minutowych przesunięć godzin odjazdów poszczególnych pociągów i obowiązywać będzie do połowy listopada 2023 roku.

Nowy rozkład jazdy dostępny jest na stronie internetowej: [www.klaj.pl](http://www.klaj.pl) w zakładce „dla turysty”.



# AKCJA LATO „NIEZŁA SZTUKA”

odbywała się w Gminnym Centrum Kultury w Kłaju podczas turnusów w lipcu oraz w sierpniu

Warsztaty i zajęcia przeznaczone były dla dzieci w wieku 6-9 lat oraz młodzieży powyżej 10. roku życia.

Dzieci świetnie się bawiły i angażowały w zajęcia podczas warsztatów odbywających się w te wakacje w Gminnym Centrum Kultury w Kłaju. Codzienne zajęcia plastyczne miały na celu uwrażliwić na piękno i prostotę przekazu wszelkiej aktywności plastycznej dziecka. Wykonywaliśmy rzeczy, które z łatwością najmłodszy mogli odtworzyć w domowym zaciszu. Pracowaliśmy w różnych technikach, od typowo malarskich (malowanie po folii, malowanie po drewnie) po rzeźbiarskie (zawsze inny materiał, np. glina, masa solna, masa fimo, modelina). Włożyliśmy dużo starań, aby czas spędzony w naszym miejscu był czasem aktywnym – zajęcia ZUMBA FOR KIDS i wesolym – animacje z rekwizytami takimi jak twister, szcudła, lina, skakanki, hula hopy, chusta animacyjna czy worki do skoków. Nie obyło się bez gier i zabaw podwórkowych – gry w kapsle, berka, chowanego, rysowania kredą, puszczania giga baniek i tych małych, kiedy to ręce dziecka były w pianie :) Mieliśmy ciekawe spotkania z zaproszonymi Gośćmi. Pisarką Martyną Pawłowską – Dy-mek i jej pięknymi opowiadaniem oraz Krzysztofem Laskowskim z Pracowni Muzycznej Boho, kiedy to dzieci mogły bliżej poznać i zagrać na nietypowych instrumentach etnicznych.



Młodzieży w tym roku zaproponowaliśmy cykl zajęć tworzenia szeroko rozumianych „zielników”, ilustracji botanicznych gdzie naturalnym materiałem było drewno, papier, tekstura.

Młodzież mogła zgłębić techniki rysunkowe, graficzne (frotaż) oraz malarskie. Tworzone były makiety, powstał mural. Mieliśmy ciekawego Gościa, którym była Pani Maria Kowalska Karatayli, na co dzień pilot wycieczek. Jej historie i opowieści z różnych



ciekawych miejsc, które zwiedziła i pokazane slajdownisko, na pewno rozbudziły wyobraźnię oglądających. Oprócz tego, na zajęciach nie zabrakło tak potrzebnego zawsze czasu na zabawy. Do dyspozycji był ping-pong, piłkarzyki, gry planszowe. Nawiązały się nowe znajomości i być może przyjaźnie.



Szkoda czasu na pośpiech. W te wakacje czas płynął wolniej i milej, głównie przez kolejność etapów wykonywanych przez nas prac. Jedne schły, inne trzeba było poprawiać, bo zmieniały się koncepcje. W GCK-u zabawa poprzez sztukę, taniec, spotkania z ciekawymi ludźmi trwała przez całe wakacje. Podróż do kultury i sztuki można zacząć niezwykle łatwo, po prostu otwierając drzwi do Gminnego Centrum Kultury w Kłaju.

Dla dorosłych prowadzone były zajęcia z Jogi oraz ZUMBA FITNESS.

**Zapraszamy do nas od września na zajęcia stałe oraz imprezy artystyczne.**

Harmonogram naszych zajęć znajduje się na stronie [www.gcklaj.pl](http://www.gcklaj.pl)

**Magdalena Godzic-El Hossein, Kamila Klimczak**

## KGW Szarów podało drugie „Danie wspólnych chwil”

15 czerwca w Domu Kultury w Szarowie odbyło się II Spotkanie realizowane Przez Koło Gospodyń Wiejskich w Szarowie wraz z Fundacją Biedronki pt. Danie Wspólnych Chwil. Zaproszeni zostali okoliczni seniorzy.

Panie z KGW wspólnie zasiadały do stołu ze swoimi gośćmi przy pysznym obiedzie, przygotowanym przez Panie Gospodynie. Tym razem w menu znalazł się tradycyjny polski krupniczek, ziemniaczki z mięsnymi pulpecikami w sosie koperkowym. Na deser zaserwowano galaretkę owocową z bitą śmietaną.

Atrakcją spotkania był koncert zespołu Two Amazing Voices. Dwoje niesamowicie utalentowanych, młodych piosenkarzy umiliło czas swoim repertuarem. Oczywiście nie zabrakło czasu na rozmowy, wspomnienia, wspólne tańce i śpiew.

**Katarzyna Kasina**  
Przewodnicząca KGW Szarów



**Dziękujemy wszystkim gościom za przybycie, jednocześnie zachęcamy do udziału w kolejnym spotkaniu dla Seniorów.**



# Ogrody sensoryczne i pola lawendowe

## OGRODY SENSORYCZNE

W sobotę 9 lipca 2023 r. Seniorzy z UTW w Kłaju wybrali się na wycieczkę do Muszyny.

Zwiedzanie rozpoczęliśmy od zejścia pod muszyński rynek, gdzie mieści się muzeum. Przewodnik opowiedział nam dużo ciekawych opowieści związanych z historią miasta. Odwiedziliśmy też ogrody biblijne, w których pani przewodnik opowiedziała nam w jaki sposób za pomocą biblijnych roślinności rozumieć Biblię i spotkać Boga.

Odpuściliśmy od upałów w ogrodach sensorycznych, które zachwyciły nas swoim pięknem i licznymi ciekawymi miejscami. Jest to miejsce, które powinniśmy często odwiedzać, bo nie da się dostrzec i poczuć wszystkiego za jednym razem. Tak więc – do zobaczenia.



## POLA LAWENDOWE

Natomiast w dniu 11.07.2023 r. Seniorzy z UTW odwiedzili naszą Polską Prowansję, czyli pola lawendowe w miejscowości Ostrów.

Pospacerowaliśmy między różnymi odmianami lawendy, robiąc mnóstwo zdjęć na pamiątkę. Otaczał nas cudowny zapach wzbudzający w nas urlopowy nastrój. Dla ochłody zjedliśmy pyszne lawendowe lody oraz zakupiliśmy ozdoby z lawendy oraz krzewy do naszych ogrodów.

Przykro było odjeżdżać z tak pięknego miejsca, warto je odwiedzić ponownie, tym bardziej, że jest jeszcze druga część ogrodu z liliowcami i innymi krzewami. Z utęsknieniem będziemy czekać do przyszłego roku, aby znów odwiedzić to piękne miejsce.

*Lidia Laskowska,  
Aleksandra Kociotek*

## Z życia UTW w Kłaju

# II Wielicka Spartakiada Seniorów

UTW Kłaj został zaproszony do zaprzyjaźnionego uniwersytetu na „II Wielicką Spartakiadę Seniorów” w Wieliczce, która odbyła się 9 czerwca 2023 roku.

W zawodach brały udział 4 Uniwersytety: Gdów, Kłaj, Niepołomice, Wieliczka. Konkurencji było dużo i każdy wybrał taką, w której czuł się najlepiej, zawodnicy dali z siebie wszystko.

UTW zdobył: 4 złote medale, 3 srebrne medale, 3 brązowe medale i 4 puchary w dyscyplinach drużynowych. Naprawdę, działo się, było bardzo dużo emocji i dobra zabawa.

O oprawę artystyczną wydarzenia zadbał seniorzy z grupy wokalne pt. „Śpiewać każdy może”, a następnie wystąpił znakomity chór męski KHAREBA z Gruzji.

Gratulujemy wszystkim nagrodzonym uczestnikom, bo wygranymi jesteśmy wszyscy. Dziękujemy za spotkania, które nas wszystkich integrują i mobilizują do dalszej sportowej rywalizacji.

**Bardzo dziękujemy organizatorom i do zobaczenia.**

*Lidia Laskowska, Aleksandra Kociotek*





## Jubileuszowy Koncert Chóru Gaudium

Ponad 120 koncertów ma na swoim koncie Gminny Chór Gaudium, który niezmiennie od 10 lat pod kierownictwem Renaty Kamody i przy akompaniamencie Marii Arkusz koncertuje dostarczając słuchaczom wiele niezapomnianych przeżyć, pozytywnych emocji i niepowtarzalnego klimatu.

**W** niedzielę 18 czerwca w sali widowiskowej Urzędu Gminy wypełnionej do ostatniego miejsca odbył się Koncert Jubileuszowy, będący uświetnieniem 10-letniej działalności chóru, na którym zespół zaprezentował przekrój swojego dotychczasowego, niezwykle różnorodnego, bogatego repertuaru. Usłyszeliśmy pieśni ludowe, piosenki umożliwiające odbycie podróży w przeszłość „Powróćmy jak za dawnych lat”, a także „O nas, dla nas”, „To świt, to zmrok” oraz pieśń opiewającą uroki Kłaja z tekstem Renaty Kamody do melodii walca J. Straussa „Nad pięknym, modrym Dunajem”. Chórowi towarzyszyła orkiestra młodzieżowa Szkoły Muzycznej I stopnia im. Juliusza Łuciuka w Mikuszowicach – filia w Kłaju i Nowym Brzesku, pod batutą Bogdana Tomali i Konrada Szumańskiego, której koncert uatrakcyjnił Jubileusz.

Gości powitała Dyrektor Gminnego Centrum Kultury w Kłaju Magdalena Godzic-El Hossein. Kamila Klimczak prowadząca imprezę jubileuszową w ciekawy sposób przedstawiła drogę artystyczną chóru, a chórzystka Teresa Pipczyńska zaprezentowała wiersz, który napisała w związku z Jubileuszem. Słuchacze gromkimi braćmi nagradzali artystów.



Były kwiaty, podziękowania, życzenia, między innymi od Starosty Powiatu Wielickiego Adama Kociołka, Wójta Gminy Kłaj Zbigniewa Strączka, tradycyjne „Sto lat” i pyszny tort urodzinowy.

**Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Kłaj**  
Projekt dofinansowany przez Gminę Kłaj



## Grill dla Seniorów w Szarowie



**15** lipca w sobotnie słoneczne popołudnie odbyło się trzecie już spotkanie dla seniorów. Tym razem Koło Gospodyń Wiejskich w Szarowie postanowiło zorganizować dla naszych seniorów grilla. Licznie przybyli goście przywitani zostali owocową lemoniadą, a na stołach królowały kiełbaski i szaszłyki. Nie zabrakło przekąsek i łakoci. Biesiadna atmosfera sprzyjała tańcom, śpiewom i niekończącym się rozmowom.

Dziękujemy Fundacji Biedronki oraz Danie Wspólnych Chwil z Fundacją Biedronki za wsparcie oraz finansowanie Spotkań dla Seniorów. Zapraszamy do fotorelacji z imprezy.

**KGW Szarów**



## Estrada należała do młodych – koncert Two Amazing Voices

**W** dniu 15 lipca w Domu Kultury w Łysokaniach odbył się koncert zespołu Two Amazing Voices. Po raz kolejny ci młodzi, bardzo zdolni wokaliści zaprezentowali znane i lubiane szlagiery oraz utwory własnego autorstwa. Koncert przygotowany był dla mieszkańców wsi Łysokanie, ale nie tylko, ponieważ przybyli także mieszkańcy sąsiednich sołectw. Wszyscy mieszkańcy bawili się świetnie i wspólnie śpiewali znane utwory, z wielkim zainteresowaniem podziwiali talent tych młodych, jakże uzdolnionych wokalistów. Rada sołecka wraz z Sołtysem dziękują zespołowi i życzą samych sukcesów na dużych scenach.

**Krzysztof Sołtyk**



13-15 czerwca

# XX Festiwal Piosenki i Form Twórczych Osób Niepełnosprawnych w Podolanach

**W** dniach 13-15 czerwca gościliśmy na XX Festiwalu Osób Niepełnosprawnych w Podolanach. Aktywny program rozpoczął się od wizyty na Wawelu, gdzie mieliśmy możliwość zwiedzenia zbrojowni oraz skarbcza. Następnym punktem był przejazd meleksami po naszym pięknym i zabytkowym Krakowie, ale to nie była ostatnia atrakcja tego dnia. Wieczorem bawiliśmy się w ekskluzywnej restauracji „Babie lato” w Gdowie na wytwornym balu, przy zespole muzycznym „Zegarlińscy”. Było mnóstwo dobrej zabawy i pysznego jedzenia. Środa upłynęła nam pracowicie, gdyż uczestniczyliśmy aktywnie w wielu organizowanych warsztatach plastycznych oraz w eliminacji głównego konkursu festiwalu wystawiając przedstawienie teatralne „Świtezianka”.



Popołudnie umilił nam koncert samego Sławomira i Kajry, przy którego rytmach bawiliśmy się wyśmienicie. Mieliśmy możliwość wykonania zdjęć z gwiazdami i zdobycia autografów.



Po koncercie obejrzelśmy pokaz tańca zespołu DANCEOMNIA, pokaz karate klubu Wielicko- Gdowska Szkoła Walki Prime, oraz występ zespołu BLUE. To nie był koniec naszych aktywności – dzień zakończyliśmy lotem balonem, gdzie z dużej wysokości mieliśmy możliwość podziwiać otoczenie. W ostatnim dniu czekaliśmy cierpliwie na ogłoszenie wyników i wręczenie nagród za występ i konkursy, w których braliśmy udział. Cały czas angażowaliśmy się w proponowane przedsięwzięcia, w tym warsztaty kulinarne pod okiem wybitnego kucharza Pana Łukasza Grabowskiego.

Festiwal został uwieńczony III wyróżnieniem i statuetką za występ „Świtezianka” oraz I i II miejscami w konkursach plastycznych: I miejsce Justyna w konkursie „Bransoletka moich snów”, II miejsce Ivana w konkursie „Moja wymarzona miska”, II miejsce Aneta w konkursie „Magiczne pudełeczko”.

*Tekst i fotografia: Kamila Bączkowska*

## Projekt „Kopalnia Guido...”



**20** czerwca Środowiskowy Dom Samopomocy w Brzeziu odwiedził sztolnie w Zabrze w ramach projektu „Kopalnia Guido”. Był to wyjazd artystyczno-integracyjny dla osób niepełnosprawnych, wolontariuszy, opiekunów i ich rodzin z terenu Gminy Kłaj. Projekt współfinansowany ze środków Gminy Kłaj i Stowarzyszenia „Dobro Dziecka”. Wyjazd okazał się strzałem w dziesiątkę. Naprawdę gorąco polecamy na te upalne dni, troszkę

ochłody w podziemiach. W kolejnym dniu z powodu wtorkowych upałów i uporczywych korków na drodze zorganizowane zostały zaległe zajęcia artystyczne, na których każdy uczestnik wyjazdu miał możliwość wyrażenia swoich wrażeń, zaobserwowanych obrazów i przelanie go na kartki papieru za pomocą farb, pastelów, kredek, węgla, wyplotów makramowych ze sznurka. W ten sposób powstała wystawa 23 czerwca z prelekcją multimedialną ze zdjęciami z wyjazdu. Już dziś wiemy, że musimy wrócić do Zabrze, bo potencjał turystyczny tego miasta nie został przez nas wykorzystany.

*Ewelina Makowiecka-Sieńko  
fot.: Kamila Bączkowska*





# W Kłaju, w tramwaju... czyli Piknik u Wójta

Mieszkańcy Gminy Kłaj lipiec przywitani wspólnym piknikowaniem w Kłaju. Ciekawy program, mnóstwo atrakcji dla dzieci, młodzieży i dorosłych oraz pogoda, która tego dnia postanowiła współpracować z organizatorami wydarzenia – przyciągnęły do centrum Kłaja mnóstwo spragnionych letniego imprezowania.



Sobotnie świętowanie rozpoczęło się od oficjalnego otwarcia Gminnego Centrum Kultury oraz przebudowanego placu przed jego budynkiem. Tradycją już jest, że do wspólnego przecięcia wstęgi gospodarz gminy Zbigniew Strączek wraz z marszałkiem Łukaszem Smółką zaprosili dzieci oraz młodzież. Tym razem złote nożyczki trafiły w silne ręce karateków z Kłaja, którzy zrobili „ciach pach” i z radością



otwarli GCK, gdzie zwykle w pocie czoła trenują. Wójt Gminy oraz Dyrektor GCK-u Magdalena Godzic-El Hossein zaprosili do zwiedzania tego nowoczesnego obiektu kultury oraz podziwiania wernisaży prac.

Największą z nich była wystawa prac pań z PRACOWNI ARTYSTYCZNEJ, które od ponad 2 miesięcy pracowały nad swoimi ikonami oraz botanikami. Na pierwszym piętrze można było zwiedzić wystawę zdjęć, fotorelacji z warsztatów witrażu techniką Tiffanyego. Autorką fotografii jest uczestniczka warsztatów, fotograf – Katarzyna Drózdź. Trzecią wystawą były prace młodych artystek, studentek Wydziału Sztuki Akademii Tarnowskiej. Ich wystawa nosiła tytuł „PUSTKA”. Prace studentek to były przedstawienia figuratywne oraz abstrakcyjne, a temat trudny i ważny.

Na scenie natomiast jako pierwsi zaprezentowali się najmłodsi laureaci konkursu „Kochamy muzykę”, których występy przeplatały dalej kolejne punkty programu. Następnie swoje umiejętności sztuk walki prezentowali waleczni mistrzowie z Krakowskiego Klubu Karate Tradycyjnego. Gorąco zrobiło się gdy na scenie pojawili się roztańczeni miłośnicy zumbi wraz z prowadzącym wulkanem energii Angeliką Głogowską-Piwowar. Wzroku nie dało się również oderwać od







wspaniałych układów tanecznych w wykonaniu uczniów klasy sportowej Szkoły Podstawowej w Szarowie, przygotowanych artystycznie przez Dorotę Lipkę-Nowak oraz Szymona Szpuleckiego z Podwawelskiego Klubu Sportowego. Impreza stała się najlepszą okazją, aby nazwać to, co nienazwane, a mianowicie plac w centrum Kłaja. Według komisji konkursowej najciekawszą nazwą dla tego miejsca zaproponował mieszkaniec Dąbrowy – Jan Kościółek, który odbierając zasłużoną nagrodę przyznał się, że nazwa „Plac integracji i kultury” był ich rodzinnym pomysłem.

Pomiędzy pokazami na scenie można było obejrzeć sprzęt strażacki prezentowany przez strażaków z OSP Kłaj i wejść do wozu strażackiego, aby poczuć się jak prawdziwy druh strażacki, co szczególnie cieszyło się zainteresowaniem dzieci i młodzieży. Pasjonatów leśnictwa i przyrody chętnie zapraszali na swoje stoisko przedstawiciele Nadleśnictwa Niepołomice, prezentując „skarby lasu” specjalnie przygotowane na tę okazję. A jeśli ktoś miał ochotę na słodkie i małe „co nieco” mógł skorzystać m.in. ze stoiska z watą cukrową, które przygotowała Rada Rodziców ze Szkoły Podstawowej w Kłaju.

Support przed głównym koncertem zagrał Gminny Chór „Gaudium”, który przewidział, że tego wieczoru „będzie, będzie zabawa, będzie się działo...”. Swoją taneczną energią scenę roznieśli dzieciaki i młodzież ze szkoły tańca Akademia Ruchu, przygotowani artystycznie przez Ewę Lipińską-Glica.



Natomiast, gdy scenę poddano przygotowaniom do gwiazdy wieczoru fali niespodziewanych pytań poddany został gospodarz imprezy, czyli quiz z wójtem o wójcie. Jednak to nie był koniec wyzwań! Bartłomiej Kolarz, wraz ze swoimi podopiecznymi ze szkółki piłkarskiej Hat-Trick Wolni Kłaj poddali wójta testowi sprawnościowemu.



A wieczorem... „Gdzie ten, który powie mi...” na to pytanie odpowiedzi szukał zespół Brathanki wraz z tłumem fanów zgromadzonych pod sceną. Jak się okazało, odpowiedź była prosta – „W Kłaju w tramwaju”. Na zakończenie do późnych godzin nocnych do tańca pod gwieździstym niebem porwał Dj.

Od samego początku do wspólnego świętowania, tańczenia i śpiewania zachęcała ze sceny papużka – Kamila Klimczak, która bawiła swoim żartem i radiowym głosem. Organizatorzy zapewnili niemało atrakcji dla uczestników w każdym wieku. Na imprezie w Kłaju nie mogło zabraknąć dużej szachownicy, gdzie pod bacznym okiem Zbigniewa Gądora rozgrywała się niejedna szachowa runda. Panie z Koła Gospodyń Wiejskich raczyły zebranych smaczkowym langoszem oraz wypłatały i uczyły wypłatać kwieciste wianki. Dzieciaki szalały na darmowych dmuchańcach, z kolorowymi od farbek buźkami i zającując się watą cukrową. A w „Tramwaju w Kłaju” pyszne lody i słodkości serwowała cukiernio-lodziarnia „Janek”.

*Oliwia Golarz*



#### Sponsorzy:

- ◆ PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE „PETRO-TAR” JAN KRAWCZYK
- ◆ Zakład Cukierniczy Kłaj – Elżbieta i Jerzy Łysek
- ◆ LINKART – Maciej Łaskowicz
- ◆ FIBERLINK sp. z o.o. Kraków
- ◆ KŁAJ UBEZPIECZENIA – L.R. Lipa
- ◆ Sklep LEWIATAN Kłaj
- ◆ Lody ELISIUM – Kłaj
- ◆ ZPU SIEMDAJ JAKUB WOJAS
- ◆ COLDMARK – Leśniowski Marek



# Kolejna wakacyjna impreza za nami Dni Targowiska 2023

Dni Targowiska to wydarzenie, które od lat gromadzi setki uczestników. Przez dwa dni, 22 i 23 lipca, na terenie stadionu LKS Targowianka bawili się zarówno mieszkańcy jak i licznie przybyli goście.

Dwa dni zabawy wypełnione zostały licznymi atrakcjami – nie zabrakło animacji dla dzieci, wesołego miasteczka, bogatej oferty stoisk gastronomicznych, loterii fantowej z atrakcyjnymi nagrodami – dochód z loterii fantowej w tym roku zostanie przeznaczony na wsparcie Klubu Sportowego LKS Targowianka oraz na rehabilitację chorego mieszkańca Targowiska. Wyczekiwaną przez najmłodszych atrakcją był deszcz cukierków, który zapewnił niezawodny paralotniarz.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się także szachy, które dzięki uprzejmości P. Zbigniewa Gądora z Szachownicy Gmina Kłaj przez dwa dni służyły do rozgrywania turniejów szachowych.

Kolejną atrakcją, która wzbudziła ogromne zainteresowanie były zawody strzeleckie o puchar Prezesa Stowarzyszenia Rozwoju Wsi Targowisko.



Sobotni wieczór uświetnił występ teatru BOHEMA. Pokaz tańca z ogniem dostarczył wielu niezapomnianych emocji dla każdego widza.

Zarówno w sobotę jak i w niedzielę DJ Konrad oraz DJ Nowak zapewniali wyśmienitą zabawę, rewelacyjnie poprowadzili uczestników do zatańczenia „belgijki”.

Pokaz młodych talentów uświetnił niedzielne popołudnie. Publiczność urzekł pokaz grupy małych dziewczynek, podopiecznych P. Angeliki Głogowskiej-Piwowar, które zaprezentowały się w zumbie. Dodatkowo na scenie swoje muzyczne talenty zaprezentowali laureaci gminnych konkursów muzycznych.

Niezwykle utalentowane gimnastyczki ze Stowarzyszenia Sportowego GRACJA pod opieką P. Kingi Fortuny zaprezentowały się w kilku układach tanecznych. Piękna prezentacja M. Twardosz, reprezentującą grupę gimnastyczną z Kłaja, pod czujnym okiem P. Natalii Kluch również zyskała wiele braw.



Niedzielne popołudnie wzbogacił występ Orkiestry Dętej „Hejnał” z Byszyc.

Także w drugim dniu świętowania najpierw ze sceny, a potem wśród zebranych gości swoje magiczne show przeprowadził Paweł Wołodko – iluzjonista z Krakowa.

O godz. 21:45 – niepowtarzalny pokaz sztucznych ogni wszyscy obejrzeliby z wielkim zachwytem.

Bardzo gorąco dziękujemy wszystkim sponsorom, bez których wsparcia nie byłoby tak wspaniałej zabawy, Strażakom z OSP Targowisko, Strażakom z OSP Szarów, a także wszystkim osobom, które zaangażowały się w organizację tej imprezy, a przede wszystkim przybyłym Uczestnikom.

*Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Targowisko*



*Projekt współfinansowany przez Gminę Kłaj.*

## SPONSORZY – FIRMY:

ALBORG JOWITA ŚWIDERSKA ♦ ANRE S.C. – SKLEP ZABAWKOWY „NINO” ♦ AUTO-MECHANIKA DARIUSZ MORDARSKI ♦ AUTO-SERWIS GRZEGORZ CHUDZICKI ♦ BAR GASTROPOL GADEK MAGDALENA I JACEK ♦ CPN MIROSLAW WAJDA ♦ DANSTONE KATARZYNA I DANIEL MANOWITA ♦ DELIKATESY CENTRUM SPÓŁDZIELNIA HANDLOWO-USŁUGOWA ♦ DIAGNOSTYKA POJAZDOWA TOMASZ JUSZCZYK ♦ EKO PLUS STAL MACIEJ ♦ EKSPRES FIRMA BUDOWLANA DAMIAN KOP, DAMIAN SALA ♦ EVENT SERWIS DANIEL RAJCA ♦ FHU MARCO MAREK ŚLĘCZEK ♦ FHU TOP-CAR ADAM FILIPCZYK ♦ ANIMAR ♦ ANIMAR MARZEC ANDRZEJ ♦ BUDMAR JOLANTA I MAREK MARCISZ ♦ HALSANG ♦ FIRMA INŻYNIERSKA TADEUSZ WĘDZONY ♦ KHNR e.U. KATARZYNA HELENA NOWAK ♦ KOMWIT WITOLD JANKOWICZ ♦ PARMAX ♦ PRACTIC ♦ STAL-BRO ♦ TSN ♦ FIRMA USŁUGOWO-PRODUKCYJNA BEATA I PIOTR GAJ ♦ WAWEL ♦ ZASADA ♦ GMINA KŁAJ ♦ HAKA – MARTA JAREK ♦ HURTOWNIA PŁYTEK MAXI GRES ♦ KLUB SPORTOWY „SZACHOWNICA” ♦ KOMIS SAMOCHODOWY ANDRZEJ FORTUNA ♦ KOMIS SAMOCHODOWY BĘBENEK JACEK I MATEUSZ ♦ KOMIS SAMOCHODOWY BĘBENEK MARCIN ♦ KOMIS SAMOCHODOWY BĘBENEK PAWEŁ ♦ FIRMA KRUSZGEO ♦ KWIACIARNIA „WIOLA” WIOLETTA TOKARZ ♦ LAKIERNIA SAMOCHODOWA ♦ MAT-HANDEL ♦ OSP SZARÓW ♦ PASIEKA POD KASZTANEM GADEK WŁODZIMIERZ ♦ PETRO-TAR KRAWCZYK ♦ PIECZYWO ANNA I MACIEJ DZIERŻBIŃSKI ♦ PIEKARNIA „JANEK” SZARÓW ♦ PIZZERIA MAMMA MIA ♦ PRO CONSTRUCTION LOGISTIC KRZYSZTOF DUSZEŃKO, WOJCIECH OWCZAREK ŁĘŻKOWICE ♦ RADEX RADOSŁAW RYBKA KŁAJ ♦ RESTAURACJA SKORPION VIOLETTA I WIESŁAW CZESAK, ZOFIA GADEK ♦ SALON FRYZJERSKI PAULINA BILSKA KŁAJ ♦ SALON FRYZJERSKI PROWOKACJA ELŻBIETA RERUTKO ♦ SKLEP LEWIATAN ♦ SKLEP PRZEMYSŁOWY I USŁUGI TRANSPORTOWE TOMASZ JASIŃSKI ♦ SKLEP SPOŻYWCZY EDYTA WYWIĄŁ, ELŻBIETA MORDARSKA ♦ SOETYS KŁAJA WŁADYSŁAW MARCINEK ♦ STACJA KONTROLI POJAZDÓW I UBEZPIECZENIA ♦ STACJA PALIW „MOJA” PIOTR I ANGELIKA CZYŻYCKI ♦ ŚWIERKOT TECH AGRO SP. Z O.O. ♦ TARTAK KŁAJ KAZIMIERZ SZEWCZYK ♦ TOMEX TOMASZ PIWOWAR ♦ TRANS MAR ANETA I MARIUSZ WAJDA ♦ TTPLAST FORTUNA TOMASZ ♦ TWOJA APTEKA KŁAJ ♦ ZAKŁAD SAMOCHODOWY ELŻBIETA I JACEK SUMARA ♦ MAŁOPOLSKI BANK SPÓŁDZIELCZY.

## ORAZ SPONSORZY INDYWIDUALNI:

DOROTA I JERZY CHUDECKI ♦ MARZENA I ADAM CHUDECKI ♦ URSZULA I BOGDAN CHUDECKI ♦ ANNA I RAFAŁ DZIKI ♦ DANUTA I ARTUR FORTUNA ♦ KAMILA I KONRAD PIEPRZYK ♦ RENATA GADEK ♦ DANIELA KOZUCH ♦ JADWIGA I DARIUSZ ŁYSZKOWICZ ♦ URSZULA I GRZEGORZ NAZARUK ♦ JADWIGA I PIOTR SKOCZEK ♦ ILONA SZEŁĄG ♦ MARZENA I MAREK GAJ ♦ ANETA GADEK ♦ PIOTR KARNIA ♦ ANNA I KAMIL WIŚNIEWSKI ♦ BARBARA I JAN WIŚNIEWSKI ♦ SYLWIA I ŁUKASZ ŚMIAŁEK ♦ HALINA I ZDZISŁAW GADEK ♦ ELŻBIETA I RYSZARD NAWROCKI ♦ SABINA I KAMIL BĄK ♦ KRYSZYNA I BOGDAN GOLARZ ♦ KAROLINA I BARTŁOJEMIEJ GOLARZ ♦ EWA I RYSZARD ŻYCYŃSKI ♦ KAROLINA I RAFAŁ GÓRKA ♦ ANNA I MARIUSZ Cwiek ♦ ANNA I TOMASZ FORTUNA ♦ WŁADYSŁAWA I MIECZYSLAW PIWOWAR ♦ KRZYSZTOF WŁODARCZYK ♦ JANINA FORTUNA ♦ MARTA I WITOLD ZIĘBA ♦ KAZIMIERA CHARYCKA ♦ NATALIA KLUCH ♦ KINGA FORTUNA ♦ ANGELIKA GŁOGOWSKA-PIWOWAR ♦ AGATA I ROBERT SKIBA ♦ REGINA GARLEWICZ ♦ BOGDAN KARNIA ♦ MIROSLAW WAJDA.



## Sztuka „Ę Ą Pierdą” w Targowisku

**25** czerwca 2023 r. w Wiejskim Domu Kultury w Targowisku Teatr Arystokracki z Bochni wystawił autorską sztukę „Ę Ą Pierdą”. Autorem scenariusza jest Jakub Owczarek, który wspólnie z Zofią Sitko podjął się reżyserii spektaklu.

„Ę Ą Pierdą” to humorystyczna opowieść o tym jak chciwość mąci umysł i zamazuje to, co w życiu (i po śmierci) jest najważniejsze.

Francusko-polska rodzina zjeżdża na pogrzeb głowy rodu oraz odczytanie testamentu. Jednak zamiast spadku otrzymuje pośmiertne „łamiągłówki”, które ostatecznie doprowadzają uczestników do rozwiązania zagadki. Sztuka z przesłaniem, że rodzina jest najważniejsza.

Zgromadzona publiczność gorącymi brawami przyjęła autorską sztukę, uśmiechom nie było końca.

*Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Targowisko*



## Śladami miast królewskich – Żywiec



**17** czerwca przy pięknej, słonecznej pogodzie mieszkańcy Gruszek, Brzezia i innych miejscowości Gminy Kłaj mieli okazję poznać, dzięki realizacji cyklu projektów „Śladami miast królewskich”, kolejne polskie miasto – Żywiec. Sprawy organizacyjne w swoje ręce wzięła Pani Monika Gaj – sołtys sołectwa Gruszki. W wyjeździe wzięły udział 54 osoby. Uczestnicy zwiedzając muzea w Żywcu przenieśli się w czasy Habsburgów. Mogli zobaczyć oryginalne artefakty odnalezione przez archeologów, wyroby miejscowych rzemieślników, dawne stroje i zabytki, o których przewodnicy opowiadali w sposób przemawiający do wyobraźni młodszych i starszych. Osoby, które nie miały łęku wysokości i przestrzeni mogły zobaczyć piękne okolice Żywca z wieży widokowej. Cała ta wyprawa była żywą lekcją historii, dlatego tak ważne są te wyjazdy. To dzięki nim coraz więcej osób poznaje narodową tradycję i historię.

*Marcin Kowalczyk  
Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Kłaj  
Projekt dofinansowany przez Gminę Kłaj.*

*Marcin Kowalczyk  
Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Kłaj  
Projekt dofinansowany przez Gminę Kłaj.*



## Piknik Rodzinny w Grodkowicach

**17** czerwca 2023r. przy Szkole Podstawowej w Grodkowicach odbył się Piknik Rodzinny. Celem imprezy było zintegrowanie rodziców, dzieci i nauczycieli.

Uczniowie naszej szkoły z oddziału przedszkolnego, klas I-III oraz klas IV-VIII pokazali jak pięknie potrafią śpiewać, tańczyć i wspólnie się bawić. Od początku dzieci miały możliwość korzystania z wielu atrakcji. Tych standardowych – placu zabaw oraz boiska szkolnego, ale także z bardziej niecodziennych – na przykład z dużej dmuchanej zjeżdżalni oraz zamku.

Podczas pikniku można było wziąć udział w konkurencjach sportowych, zespołowych i indywidualnych organizowanych przez animatora. Wszelkiego rodzaju konkursy były nagradzane drobnymi upominkami. Każdy mógł obejrzeć pokaz przeprowadzony przez Straż Pożarną, a także zobaczyć wóz strażacki od środka. Towarzyszyło nam również Stowarzyszenie RESCUE TEAM BOCHNIA, przeprowadzając pogadankę na temat bezpiecznych wakacji, pokazywali i omawiali sprzęt ratowniczy jakim posługują się na co dzień. Dzieci i młodzież miały możliwość przymierzyć kamizelki ratunkowe i kaski oraz wypróbować sprzęt jakim dysponują.

W czasie pikniku wszyscy mogliśmy raczyć się grillowaną kiełbasą, popcornem, wspaniałym ciastem, watą cukrową oraz lodami.



Nie zawiedli rodzice, którzy jak zwykle, gdy zachodzi potrzeba, chętnie służą pomocą – za co serdecznie im dziękujemy. Niewątpliwie najbardziej wyczekiwaną atrakcją była kąpiel w pianie, która już na stałe wpisała się jako element kończący piknik. Dziękujemy wszystkim tym, którzy przyczynili się poprzez udział w pikniku do integracji naszej społeczności.

*Joanna Marzec*

*Piknik współfinansowany z dotacji przyznanej przez Wójta Gminy Kłaj.*



Rodzinie, sportowo i kolorowo

## VI Piknik Rodzinny z okazji Dnia Dziecka w Targowisku

**18** czerwca o godzinie 14.00 na boisku LKS Targowianka spotkali się mieszkańcy Targowiska, dzieci, uczniowie i rodzice skupieni wokół Szkoły Podstawowej w Targowisku. Dopisała pogoda i wszyscy – jak co roku – oczekiwali wspaniałej zabawy. Nikt się nie zawiódł – z nami wspaniale popołudnie jest gwarantowane!

Impreza rozpoczęła się od przedstawienia przygotowanego przez nauczycieli i rodziców szkoły w Targowisku pt. „Skąd się biorą króliki” wg scenariusza Izabeli Degórskiej. Zabawne przygody króliczka Jacusia, który z zapałem szukał odpowiedzi na to, skąd się biorą króliki skutkowały salwami śmiechu dorosłych i uwagą najmłodszych. Stąd wnioskujemy, że przedstawienie bardzo się podobało.



Następnie na scenie zaprezentowała się grupa przedszkolaków z Targowiska, którą na zajęciach zumbi przygotowała pani Angelika Głogowska-Piwowara. Potem rozegrano zawody sportowe w konkurencjach rodzinnych: zbijak, skoki na skakance XXL, badminton, bieg z jajkiem na łyżce, ze związanymi nogami, w workach. Rozegrano też biegi na boisku Targowianki w czterech kategoriach wiekowych: od przedszkolaków, przez klasy I-III, klasy IV-VI, aż po najstarszych uczniów i dorosłych. Zwycięzcy otrzymali nagrody rzeczowe.

Bardzo się cieszymy, że dopisała frekwencja: całymi rodzinami spędzono mile czas, korzystając też z innych atrakcji: malowania twarzy, dmuchańców, dużych szachów. Zaprezentowała się także Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza z pokazem udzielania pierwszej pomocy. Była okazja do obejrzenia nowego wozu OSP w Targowisku.

Dzieciaki korzystały z ufundowanych dla nich wody, lodów, waty cukrowej i popcornu. Można było nabyć przepyszne, domowe ciasta przygotowane przez rodziców uczniów SP w Targowisku, zjeść kiełbasę z grilla.

Impreza zakończyła się ok. 19.30 festiwalem kolorów i radości najmłodszych. Dzieci, pokolorowane wszystkimi barwami tęczy, szczęśliwie wrócili do domów.

Serdecznie dziękujemy za przygotowanie pikniku, w szczególności Rodzicom, którzy przyczynili do zorganizowania imprezy, pracującym dzielnie od rana przy rozstawianiu sprzętu, obsłudze gości, pięknym ciastem. Dziękujemy nauczycielom, którzy przeprowadzili zawody sportowe i wraz z rodzicami przygotowali przedstawienie.



Impreza współfinansowana z funduszy Gminy Kłaj.

**Patrycja Winzer**

Piknik nie udałby się bez udziału sponsorów. Stowa wdzięczności kierujemy do:

◆ Gminy Kłaj ◆ Stowarzyszenia Rozwoju Wsi Targowisko ◆ firmy Stalbro - Halsang – TSN ◆ Małopolskiego Banku Spółdzielczego w Kłaju ◆ Delikatesów Centrum Targowisko ◆ firmy Food Care Zabierzów ◆ Marketowi Point Kłaj ◆ Salonu Fryzjerskiego „Prowokacja” Elżbiety Rerutko ◆ firmy MAT Fortuna Hurtownia Odzieży ◆ firmy Pieczywo Anna i Maciej Dzierżbiński ◆ OSP w Targowisku wraz z Młodzieżową Drużyną Pożarniczą ◆ klubu Szachownica Kłaj ◆ Pani Marzeny i Marka Gaj ◆ Pana Tomasza Piwowara ◆ Pani Jadwigi Skoczek i wszystkich Anonimowych Darczyńców.

## Ostatnie warsztaty kulinarne w Szarowie

Koniec Roku Szkolnego to również koniec I edycji warsztatów kulinarnych organizowanych przez Koło Gospodyń Wiejskich w Szarowie.

23 czerwca odbyło się ostatnie spotkanie z dziećmi i młodzieżą Gminy Kłaj. Mieliśmy okazję gościć Pana Wójta Zbigniewa Strączka oraz Panią Krystynę Gierat Przewodniczącą Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Kłaj dzięki pomocy, których udało nam się zorganizować tę wspaniałą inicjatywę.



Piątkowe zajęcia miały formę konkursu na „Masterchefa Juniora Gminy Kłaj”. Uczestnicy mieli za zadanie przygotować sałatkę owocową według własnego pomysłu. Zaproszone Jury wyłoniło sześciu zwycięzców w dwóch kategoriach wiekowych oraz przyznało jedno wyróżnienie.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom za wspaniały czas, mamy nadzieję, że dzięki naszym warsztatom nabyliście nowe umiejętności kulinarne, poznaliście nowe smaki oraz przeżyliście super zabawę.

**Katarzyna Kasina**  
Przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Szarowie

Projekt finansowy ze środków Gminy Kłaj.



# Zielona szkoła trzecioklasistów z Kłaja

Trzecioklasiści ze Szkoły Podstawowej z Kłaja 9 pięknych, czerwcowych dni spędzili na zielonej szkole w Sianozętach. To był BAŁTYCKI RELAKS pod hasłem „naj”.

Aktywny wypoczynek, zabawę, walory edukacyjne i wychowawcze kryła w sobie każda zielonoszkolna atrakcja, a było ich bez liku:

→ Bawiliśmy się beztrosko na plaży, zażywając bałtyckich kąpiele. Spacerowaliśmy promenadą w Sianozętach biegnącą wzdłuż długiej plaży i podziwialiśmy widoki na rozciągające się morze. Dotarliśmy również do starego, legendarnego lotniska w Bagiczu, do Oceanarium w Kołobrzegu, gdzie wzięliśmy udział w podróży do podwodnych głębin.

→ Nie zabrakło również sportowych aktywności, była piłka nożna, siatkówka, plac zabaw, siłownia. Artyści piaskowi, podzieleni na grupy, mogli wyczarować własny, piaskowy świat. Rywalizowaliśmy w indywidualnym konkursie – PLAŻOWY PICASSO – piaskowe obrazy! Przez ponad godzinę konkursu realizowali swoje projekty na najpiękniejszą budowlę z piasku.

→ Ahoj przygodo!!! – bawiliśmy się wspaniale podczas Pirackiej przygody. Piraci z trzeciej klasy mieli do dyspozycji klimatyczny fort kołobrzescki z XIX w., w którym odkrywali niezwykły świat morskich przygód. W ramach przygotowanego dla nich programu wcieliśmy się w rolę piratów.

→ W niedzielę wyruszyliśmy na Mszę świętą do pięknego Kościoła w Ustroniu Morskim. Jako goście zostaliśmy uhonorowani specjalnym miejscem przy ołtarzu. Liturgia było bardzo uroczysta, oprawę muzyczną uświetniła Orkiestra OSP z Ustronia. Byliśmy zachwyceni.

→ Zwiedziliśmy Kołobrzeg. To jedno z najstarszych miast Pomorza Zachodniego, położone u ujścia rzeki Parsęty do Morza Bałtyckiego.

→ Był też wieczór dyskotekowy, pełen muzyki, tańca, świateł, zabawy, pięknie wystrojonych małych dam i kawalerów. Nie mogło zabraknąć również makijaży i niepowtarzalnych fryzur.

→ Odbyliśmy wspaniałą podróż w czasie Nadmorską Koleją Wąskotorową – historyczną koleją, mającą swój początek w XIX wieku.

→ Cały dzień spędziliśmy w Parku Rozrywki Dzikie Zachód w Zieloniewie. Przenieśliśmy się do czasów groźnych kowbojów, dzielnych szeryfów i dzikich Indian.

→ Aktywnie i z wielkim zaangażowaniem wzięliśmy udział w zielonoszkolnym Konkursie Plastycznym pt. „Krajobraz nadmorski – Bałtyk, nasze morze”.



→ Chłopcy i dziewczynki rywalizowali w zawodach o tytuł najlepszego sportowca zielonej szkoły. Sprawdzali się m.in. w biegach, skokach, pompkach, rzutach do kosza. Po zaciętych bojach wyłoniliśmy zwycięzców!

→ Na wszystkich zielonoszkolnych „łasuchów” czekała też typowa piknikowa atrakcja – ognisko z pieczeniem kiełbasek.

→ Zwiedziliśmy Muzeum Oręża Polskiego oraz Skansen Morski w Kołobrzegu. Nieopisanych wrażeń dostarczył nam punkt widokowy na Latarni Morskiej w Kołobrzegu, dzięki któremu mieliśmy doskonały widok na Bałtyk. Latarnia wybudowana została z czerwonej cegły, tuż przy nadmorskiej plaży, na dawnym forcie.

→ Pobyt umilił nam także rejs kultowym, kołobrzesckim statkiem PIRAT. Statek „Pirat” to stylizowany dwupokładowy, dwumasztowy żaglowiec. To było spore przeżycie dla każdego, a zwłaszcza dla tych, którzy nigdy jeszcze nie płynęli statkiem.

→ Przez cały pobyt na zielonej szkole dzieci pisały dzienniki z pobytu nad morzem, by utrwalić swoje wspomnienia, przeżycia, spostrzeżenia.

→ Dbając o profilaktykę zdrowotną dzieci, kształtując ich świadomą dyscyplinę i umiejętność współdziałania w zespole został zorganizowany podczas zielonej szkoły konkurs na najczystszy pokój, pod hasłem: „Czysto, znaczy zdrowo!” Zwycięzcy otrzymali nagrody.

→ Każdy dzień miał również smak grofów i lodów.

*Anna Margielewska,  
Beata Pagacz, Renata Gister*

Po więcej szczegółów i podsumowanie Zielonej Szkoły zapraszamy na stronę: [www.klaj.pl](http://www.klaj.pl) oraz Fanpage Gminy Kłaj na Facebooku.





# Wymiana młodzieży polsko-niemieckiej: Niezapomniane przygody i nowe przyjaźnie podczas projektu „Wieże - poznajemy nasze okolice”



Pod koniec czerwca uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Szarowie oraz ze szkoły IGS Zeven w Niemczech mieli niepowtarzalną okazję uczestniczyć w wymianie młodzieży współfinansowanej przez Polsko-Niemiecką Współpracę Młodzieży – PNWM. Podczas tego intensywnego programu, pełnego przygód i kulturalnej wymiany, młodzi ludzie mieli szansę poznać nowe osoby, zdobyć nowe doświadczenia i nawiązać trwałe przyjaźnie.

Pierwsze wrażenie, jakie zyskali uczestnicy wymiany, dotyczyło miejsca zakwaterowania – młodzieżowego hotelu w Rotenburgu nad Wumme. Już na początku uczniowie z Polski wręczyli uczniom z Niemiec ręcznie robione upominki, przygotowane przez rodziców oraz polskie słodycze.

Podczas wymiany, integracja między polskimi i niemieckimi uczniami była kluczowym elementem programu. Codziennie mieli oni okazję do spotkań, rozmów i wspólnych zajęć. Komunikowali się w różnych językach: polskim, niemieckim i angielskim.



Wtorek, był jednym z najbardziej emocjonujących momentów wymiany. Uczniowie wyruszyli pociągiem do Bremy, a następnie przesiadali się na kolejny, którym dotarli do Bremenhaven. Tam mieli okazję płynąć statkiem wycieczkowym i zwiedzić port oraz wjechać windą na wieżę, gdzie platforma widokowa przypominała statek. Dzień ten został oceniony jako wyjątkowy, a widok z wieży okazał się jednym z najbardziej pamiętnych momentów.

Ważnym elementem współpracy i integracji było uzupełnianie

książek do wymiany dostarczonych przez PNWM, które były bardzo atrakcyjne i pełne pomysłów do wspólnego działania. Codzienne rozmowy i tańce, takie jak Belgijka, wspólne zwiedzanie i podróże pozwoliły uczniom na jeszcze głębsze poznanie siebie nawzajem i lepsze zrozumienie ich różnorodności kulturowej.

Czwarty dzień wyjazdu, czyli wizyta w Bremie, była pełna fascynujących atrakcji i ciekawych miejsc do zwiedzania. Po śniadaniu i grupowym budowaniu wież z papieru, uczniowie udali się na stację kolejową w Rotenburgu, skąd pociągiem dotarli do Bremy. Tam uczestnicy mieli okazję zobaczyć słynny pomnik Muzykantów z Bremy wykonany z brązu. Inną atrakcją było wysłuchanie koncertu dzwonek wraz oglądaniem ruchomych obrazów na wieży w dzielnicy handlarzy.

Kolejny dzień wymiany, czyli czwartek, był poświęcony wizycie w szkole partnerskiej w Zeven. Po przyjeździe na miejsce uczniowie zostali zaproszeni na ogromne boisko szkolne, gdzie mogli wspólnie uczestniczyć w różnych konkurencjach sportowych. Później wszyscy zostali oprowadzeni po szkole, co pozwoliło lepiej poznać niemieckie środowisko edukacyjne i dowiedzieć się więcej o ich programach nauczania. Uczniowie z Polski zostali obdarowani kolorowymi koszulkami i słodyczkami. Szkoła wywarła olbrzymie wrażenie.

Następny dzień wymiany był pełen emocji i radości. Po spakowaniu plecaków, wypełnieniu ich suchym prowiantem, wszyscy udali się



komfortowym autobusem sponsorowanym przez szkołę z Zeven do Cuxhaven, gdzie mieli okazję spędzić czas na plaży. Choć woda nie była zimna, nie wszyscy odważyli się na kąpiel, ale wszyscy mogli cieszyć się relaksem na plaży.

W sobotę pociągiem, metrem i statkiem uczestnicy podziwiali miasto i port w Hamburgu. Widzieli olbrzymie statki kontenerowe, statki serwisowe i drugi największy statek pasażerski świata – Aida. Potem zrobili sobie selfie z postaciami z wosku w muzeum figur woskowych. Najciekawsze okazało się spędzanie czasu w galerii handlowej w centrum Hamburga, bo odważnie spędzili go pomiędzy obcobrzmiącym tłumem ludzi.

Cel projektu, czyli eksplorowanie wież, został zrealizowany, gdyż uczestnicy widzieli wieżę kościoła na rynku w Rotenburgu. Była to piękna, biała wieża. Drugiego dnia weszli na sam szczyt hotelu Atlantis wyglądem przypominającym hotel Burj Al Arab w Dubaju z platformą widokową w kształcie statku. Trzeciego dnia weszli na punkt widokowy znajdujący się na szczycie wieży kościelnej w kościele św. Piotra w Bremie. W samym Zeven zobaczyli wieżę miejscowego kościoła, w pobliżu którego mieszkał w Carl Friedrich Gauss – słynny matematyk. Jego imię nosi szkoła kolegów z Niemiec. Kolejnego dnia w Hamburgu zobaczyli wieżę ratuszową na głównym placu miasta. Wokół portów widzieli wieże kontrolne oraz stare latarnie morskie. W miasteczkach widać było wieże ciśnieniowe. Uczestnicy wymiany szybko rozpoznawali znaczenie i funkcje poszczególnych wież.

Podsumowując, wymiana młodzieży polsko-niemieckiej między Szarowem a Zeven była niezapomnianym doświadczeniem dla wszystkich uczestników. We wrześniu uczniowie z Niemiec przyjeżdżają do nas i wymiana oraz wyszukiwanie wież odbędzie się w naszych okolicach.

*Dorota Chudecka*

Więcej szczegółów nt. wymiany młodzieży polsko-niemieckiej znajdą Państwo na stronie: [www.klaj.pl](http://www.klaj.pl) oraz na Fanpage'u Gminy Klaj na Facebooku.





## „To już jest koniec...”

Podsumowanie pracy Szkoły Podstawowej  
w Targowisku w roku szkolnym 2022/2023

To już koniec roku szkolnego 2022/2023. W naszej szkole wiele się działo, a wszystko ukierunkowane było na wielostronny rozwój intelektualny, emocjonalny i społeczny dzieci i młodzieży. W tym celu zaproponowaliśmy wychowankom różnorodne działania i inicjatywy, które wyzwalały ich kreatywność, wykorzystywały potencjał i barwnie rozwijały zainteresowań.

Uczniowie naszej szkoły wzięli udział w licznych konkursach zarówno zewnętrznych jak i wewnętrznych.

Warto wspomnieć, że Zuzanna Tokarz – uczennica klasy 8b brała udział w szkolnym etapie kuratorskiego konkursu z biologii, a Marcin Ogonowski – uczeń klasy 7 w powiatowym etapie kuratorskiego konkursu historycznego i szkolnym z języka polskiego.

Duża grupa uczniów poszerzała swoją wiedzę w Ogólnopolskim Konkursie Nauk Przyrodniczych Świetlik. Wyróżnieni zostali: Bartosz Golarz (kl. 1), Leon Leś (kl.4) oraz Wojciech Włodarczyk (kl. 6).

Nasi uczniowie rywalizowali także w konkursach matematycznych tj. Kangur Matematyczny oraz Rachmistrz Matematyczny, w którym do etapu gminnego zakwalifikowali się: Leon Leś kl. 4, Milena Babraj kl. 5, Mateusz Korbut kl. 6, Krzysztof Włodarczyk kl. 7 oraz Zuzanna Tokarz kl. 8b i Bartosz Duras kl. 8a.

Od kilkunastu lat nasza szkoła jest organizatorem Gminnego Konkursu Recytatorskiego. W tegorocznej edycji zmagani konkursowych wyróżnili się: Dominika Biernat (kl. 5), która zajęła 3. miejsce w kategorii klas 4-6 oraz Adrianna Batóg (kl. 7) – zdobywczyni 2. miejsca w kategorii klas 7-8. Szczególnie gratulujemy Adriannie, która reprezentowała naszą gminę w Powiatowym Konkursie Recytatorskim w Wieliczce, gdzie zajęła 1. miejsce. Przedszkolaki i uczniowie klasy „0” rywalizowali w konkursie recytatorskim „Małe i Duże Misie”. W gminnych zmaganiach w Grodkowicach 1. miejsce zajęła Zuzanna Konieczna.

Nasi uczniowie brali także udział w Gminnym Konkursie Pięknego Czytania w Grodkowicach, gdzie 2. miejsce i awans do zmagani powiatowych wywalczyła Aneta Skiba (kl. 8b).

Liczne grono utalentowanych muzycznie dzieci i młodzieży zaprezentowało swój talent w VI Gminnym Festiwalu Muzycznym „Mam Talent”. Nagrody i wyróżnienia otrzymali: instrumentaliści: Aneta Skiba (kl.8b) – I miejsce, Emilia Kołtun (kl. 7) – II miejsce, Mateusz Korbut (kl. 6) – I miejsce, Kacper Jankowicz (kl. 6) – wyróżnienie; wokaliści: Nadia Więsek (kl.2) – II miejsce, Aleksandra Rejduch (kl. 2) – wyróżnienie, Emilia Denisiuk (kl. 8a) – II miejsce.

Nasi podopieczni rywalizowali też w Ogólnopolskim Konkursie Przedmiotowym „LEON” z matematyki i języka angielskiego.

Krystian Słodki zdobył III miejsce w Ogólnopolskim Konkursie Przedmiotowym „LEON” z matematyki, a wyróżnienia otrzymali: Jakub Biernat i Zuzanna Kopyś, Emilia Kopyś, Milena Chudecka, Mateusz Wenta (matematyka) oraz Mateusz Korbut (język angielski).

Jako szkoła przystąpiliśmy po raz kolejny do X Ogólnopolskiego Dyktanda Niepodległościowego „Po polsku o historii”. W szkolnej rywalizacji najlepszy okazał się uczeń klasy 4 – Leon Leś.

Odnieśliśmy wiele sukcesów sportowych, szczegółowo są one opisane na stronie internetowej Gminy Kłaj.

W ramach kampanii społecznej „No promil, no problem” w konkursie literackim 2. miejsce zajął Mateusz Korbut (kl. 6), a wyróżnienie uzyskała Amelia Strach (kl. 8a).

Przez cały rok trwały zaplanowane konkursy czytelnicze przygotowane przez panią bibliotekarkę. Wyloniono zwycięzców z klas I-III.

W konkursie na najaktywniejszego czytelnika wygrali w poszczególnych kategoriach wiekowych: Alicja Babraj (kl. 2), Leon Leś (kl. 4) oraz Barbara Leś (kl.8a). Tytuł najbardziej rozczytanej klasy uzyskała klasa 2, której wychowawczynią jest pani Katarzyna Pilch.

Od kilku lat uczniowie naszej szkoły rywalizują w konkursie o Puchar Super Klasy. Rywalizacja obejmuje udział w różnorodnych działaniach, za które poszczególne klasy zbierają punkty. Są to np. noszenie kamizelek odblaskowych, udział w akcjach charytatywnych, zbiórka makulatury i wiele innych. W minionym roku szkolnym najlepsza okazała się klasa 2. Gratulujemy!

W ciągu roku szkolnego odbyło się także wiele innych konkursów szkolnych m.in. na najpiękniejszą dynię, na odblaskowy breloczek, plastyczny „W kasku jestem bezpieczny”, konkurs na wykonanie prezentacji ukazującej bezpieczeństwo w drodze do szkoły, pracy, konkurs wiedzy o Tadeuszu Kościuszcze, Mrs and Miss Wierzy, zadaniem którego było zachęcenie uczniów do nauki słownictwa z języka angielskiego, konkurs wiedzy o ruchu drogowym.

Naszą pracę edukacyjną wzbogaciły realizowane w szkole i przedszkolu projekty i innowacje pedagogiczne.

Tego typu przedsięwzięcia przyczyniły się do wszechstronnego rozwoju intelektualnego i emocjonalnego dzieci i młodzieży, rozbudziły motywację do nauki, poszerzyły zainteresowania i pokazały, że nauka może być zabawą i sprawiać przyjemność.

Uczniowie naszej szkoły mogli rozwijać swoje pasje podczas zajęć rozwijających zainteresowania, takich jak: chór szkolny, kółko przyrodnicze, zajęcia sportowe doskonalące grę w siatkówkę oraz koszykówkę.

Ciekawą inicjatywą było przeszkolenie młodszych dzieci (klasy I-III) z zakresu pierwszej pomocy przedmedycznej. Zajęcia te wyzwołyły w dzieciach pozytywne emocje oraz

przyczyniły się do rozwoju kompetencji w zakresie udzielania pierwszej pomocy. Młodzież z kolei była zachwycona zorganizowanym szkoleniem strzeleckim dla klas VIII w ramach realizacji podstawy programowej z edukacji dla bezpieczeństwa.

Jak co roku włączyliśmy się w realizację kolejnej edycji Małopolskiego Konkursu promującego bezpieczeństwo na drodze „Odblaskowa szkoła”. W ramach akcji odbyły się konkursy, m.in. na odblaskowy breloczek oraz „W kasku jestem bezpieczny”.

Przystąpiliśmy także do kampanii społecznej „No promil-No problem”. Uczniowie wzięli udział w konkursie plastycznym, literackim oraz wykonali prezentacje multimedialne na temat: „Nasza Rodzina lubi bezpromilowe klimaty”.

W ramach działań profilaktycznych zorganizowaliśmy przy pomocy finansowej Gminnej Komisji ds. Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym warsztaty profilaktyczne dla klas 6-8. W klasie 6 na temat: Zachowania ryzykowne – jak ich uniknąć. W klasach 7 i 8 – temat: Warsztat wsparcia dzieci i młodzieży. Radzenie sobie z bieżącymi problemami przy pogarszającej się kondycji fizycznej, psychicznej i społecznej młodego pokolenia.

Szkoła nie tylko uczy, ale i wychowuje, dlatego zaangażowaliśmy wszystkich naszych wychowanków w akcje charytatywne, takie jak: Góra Grosza, zbiórka nakrętek dla Wojtusia, paczka dla Ukrainy czy zbiórka karmy dla bezdomnych kotów. Ponadto nasi wychowankowie pomagali jako wolontariusze podczas organizacji biegu 4REST RUN oraz „Yolo Cross”. Wrażliwość, empatia, chęć niesienia pomocy to wartości, które w naszej szkole są niezmiennie bardzo cenione.

Duży nacisk kładziemy także na edukację ekologiczną. Dlatego w pierwszy dzień wiosny wyposażeni w rękawiczki i worki wyruszyliśmy na sprzątanie naszej okolicy. W ten sposób włączyliśmy się w akcję „Posprzątaj z nami Małopolskę 2023”. Wyrazem troski o naszą planetę były także obchody Międzynarodowego Dnia Ziemi.

Nasza szkoła bardzo angażuje się we współpracę ze środowiskiem lokalnym oraz pielęgnuje wartości patriotyczne i tradycje. Jak co roku przygotowaliśmy akademię z okazji Święta Odzyskania Niepodległości – „Legenda Białego Orła”. W grudniu zaprezentowaliśmy mieszkańcom Targowiska Jasełka w Wiejskim Domu Kultury, przygotowane przez wychowawczynie i uczniów klas II i III. Włączyliśmy się także w organizację kiermaszu bożonarodzeniowego. Zorganizowaliśmy uroczystość gminną upamiętniającą uchwalenie Konstytucji 3 Maja.

Podjęliśmy wiele inicjatyw integrujących społeczność szkolną. Były to m.in. szkolny przegląd pieśni patriotycznych, klasowe wigilie oraz wspólne śpiewanie kołęd. Od 27 do 31 marca, w naszej szkole odbył się tydzień sportowy w ramach programu „Trzymaj Formę”. Celem tego wydarzenia było promowanie zdrowego stylu życia oraz zachęcanie uczniów do aktywności fizycznej.

W czerwcu zorganizowaliśmy Dzień Dziecka na sportowo. Miłym elementem tego dnia były pochwały wychowawcy oraz pochwały dyrektora wręczone uroczystie wyróżniającym się uczniom. Dalszą część Dnia Dziecka miała miejsce w ośrodku rekreacyjnym „Dolina Raby”, gdzie aktywnie spędziliśmy czas na zabawie, grach zespołowych, pieczeniu kielbasek.

Świątną okazją do integracji nauczycieli, rodziców, młodzieży i dzieci jest odbywający się rokrocznie Piknik Rodzinny. W tym roku miał miejsce po raz szósty, jak zawsze dopisała pogoda i wszyscy doskonale się bawili.

W ostatnim tygodniu nauki szkolnej także świetnie się bawiliśmy i integrowaliśmy podczas Szkolnego Przeglądu Talentów, który dostarczył nam wielu niezapomnianych wrażeń oraz zaskoczeń. Niektórzy uczniowie po raz pierwszy ujawnili swoje skrywane pasje i talenty.

Nie od dziś wiadomo, że doskonałą formą integracji są wycieczki, zwłaszcza, że zazwyczaj są to wyprawy międzyklasowe. Tych w minionym roku szkolnym nie brakowało. Podążając śladami Jana Pawła II spędziliśmy ciekawy dzień w Niegowici oraz poznaliśmy m.in. walory turystyczno-krajoznawcze Beskidu Małego. Daliśmy się oczarować pięknemu Zamościowi, który jest nazywany „perłą renesansu”. Nie spożyłym pokładom energii mogliśmy dać upust w Energylandii oraz na laserowym paintballu. Wielu wrażeń dostarczyła nam noc w kopalni soli w Bochni.

Grono pedagogiczne naszej szkoły stanowią nauczyciele kreatywni, ambitni, którzy chcą się rozwijać, aby sprostać niełatwym zadaniom i wyzwaniom współczesnej szkoły. Warto wspomnieć, że w tym roku szkolnym wzięliśmy udział m.in. w szkoleniu „Lekcja: Enter”. Jego celem była zmiana sposobu dotychczasowego prowadzenia lekcji przez nauczycieli, poprzez pokazanie korzyści z wykorzystywania narzędzi cyfrowych, TIK i aktywizujących metod nauczania. Bardzo cenny był udział w szkoleniu „Forum kadry włączającej województwa małopolskiego” pt. „Edukacja włączająca w szkole i przedszkolu”, gdyż edukacja włączająca to przyszłość polskiej szkoły. Jej głównym założeniem jest dostosowanie warunków nauki w szkołach do potrzeb wszystkich uczniów.

GORĄCO dziękujemy Rodzicom za wsparcie działań szkoły. Ważne dla nas jest Wasze zaangażowanie, zrozumienie, pomoc i życzliwość. Dzięki temu wszystkie działania, projekty, akcje i zadania udało się z sukcesem zrealizować. Podziękowania należą się także Wam- Kochane dzieci, droga młodzieży – za wytrwałość, mobilizację oraz kreatywność. Życzymy Rodzicom, Uczniom, Nauczycielom i pracownikom szkoły udanych wakacji, odpoczynku i ciekawych przygód.

Więcej szczegółów dotyczących zwycięzców poszczególnych konkursów w klasach oraz projektów realizowanych w Szkole Podstawowej w Targowisku znajduje się na stronie internetowej Urzędu Gminy Kłaj oraz na profilu Gminy Kłaj na Facebooku.

W imieniu rady pedagogicznej SP w Targowisku  
Iwona Sobas



## Piknik rodzinny Przedszkolaków z Szarowa

W czwartkowe popołudnie, 22 czerwca, na boisku szkolnym przy Szkole Podstawowej w Szarowie przedszkolaki obchodziły ważną uroczystość – Piknik Rodzinny wraz z zakończeniem roku szkolnego. Głównym założeniem imprezy było miłe, aktywne i pomysłowe spędzenie wolnego czasu całej społeczności przedszkolnej – dzieci, rodziców oraz nauczycieli, a także wzajemna integracja. Przedszkolaki dzielnie zaprezentowały przed swoimi rodzicami występ artystyczny, w którego przygotowanie włożyły dużo pracy i wysiłku. Następnie czekały na nich miłe niespodzianki – dmuchańce, wata cukrowa, zabawa z animatorem, odwiedziny pieska (maskotki) z ulubionej bajki „Psi Patrol”, pokaz układów z zumby oraz inne słodkości. Wszyscy mogli poczęstować się kielbaską z grilla oraz słodkim wypiekami. Tego dnia pogoda była piękna, a uśmiech z twarzy dzieci nie zniknął!

Składamy gorące podziękowania dla Rady Rodziców przedszkola oraz wszystkich osób, które pomogły w organizacji naszej wspólnej imprezy: Rodzicom za ogromną pomoc, zaangażowanie oraz podarowanie



wszelkich produktów na piknik, Piekarni „Janek” za ufundowanie pieczywa, Ochotniczej Straży Pożarnej w Szarowie za użyczenie grilla i namiotów. **Dziękujemy!**

Karolina Słodka

## Uroczyste pożegnanie dzieci 6-letnich w Przedszkolu Samorządowym w Kłaju



*Chociaż słońce jasno świeci,  
trochę smutne są dziś dzieci.  
Bo koniec roku, przedszkola mija czas,  
teraz wakacje czekają nas.*

23 czerwca 2023 w Przedszkolu Samorządowym w Kłaju odbyło się uroczyste pożegnanie zerówki. Na początku wystąpiły dzieci z grupy III. Zaśpiewały piosenkę i wierszykami pożegnali starszych kolegów. Na zakończenie najważniejszy punkt uroczystości – występ 6-latków. Starszaki dostojnie prezentowały swoje umiejętności artystyczne i recytatorskie.



Po części artystycznej przyszedł czas na wręczenie upominków dla zerówki, które dostali od grupy III, wychowawczyń oraz rodziców.

Ewelina Armata

## Szkolenie Strzeleckie w Targowisku

3 czerwca 2023 r. uczniowie klas VIII ze Szkoły Podstawowej z Grodkowic i Targowiska uczestniczyli w szkoleniu strzeleckim przeprowadzonym w budynku Domu Kultury w Targowisku.

Zajęcia poprowadzone przez wyszkolonych instruktorów strzelectwa obejmowały część teoretyczną i praktyczną. Celem szkolenia było poznanie zasad bezpiecznego i efektywnego posługiwania się bronią strzelecką; poznanie podstawowych części składowych broni; nauka przyjmowania podstawowych postaw strzeleckich; zgrywania przyrządów celowniczych, regulowania oddechu w czasie składania się do strzału oraz ściągania języka spustowego.



Serdecznie dziękujemy prowadzącemu szkolenie instr. rat. Albertowi Szkutnik, oraz wspierającej go ekipie – instr. rat. Mieczysławowi Tęczyńskiemu oraz p. Grzegorzowi Nazaruk za cenne informacje, rady i wskazówki związane ze strzelectwem. Zdobyta wiedza na pewno przyda się przy realizacji zadań na lekcjach przysposobienia obronnego w szkołach średnich.

Dziękujemy również naszym dzielnym strażakom z Ochotniczej Straży Pożarnej Targowisko, którzy wsparli nasze działania poprzez udostępnienie swoich pomieszczeń do praktycznych celów szkoleniowych.

Katarzyna Kościółek



# TS Wolni Kłaj

## Sjuż po raz 4. zdobyli Puchar Wójta Gminy Kłaj

W ostatni weekend lipca na boisku sportowym LKS ZRYW SZARÓW rozegrano turniej piłkarski o Puchar Wójta Gminy Kłaj.

W imprezie uczestniczyły cztery drużyny: LKS Zryw Szarów, TS Wolni Kłaj, LKS Start Brzezie oraz pierwszy raz po reaktywacji LKS Targowianka Targowisko. Rywalizowały one w systemie pucharowym – najpierw półfinały, potem mecze o pierwsze i trzecie miejsce.

W pierwszym półfinale Wolni Kłaj pokonali Targowiankę 4:2, natomiast drugi półfinał zdecydowanie należał do Zrywu Szarów, który pokonał Start Brzezie 8:1.

W finale czwarty raz z rzędu wygrali Wolni Kłaj pokonując Zryw Szarów 3:2, a mecz o trzecie miejsce wygrała Targowianka Targowisko, która po remisie 2:2 pokonała Start Brzezie w rzutach karnych.

Puchary kapitanom drużyn wręczył Zbigniew Strączek, Wójt Gminy Kłaj. Przyznano również nagrody indywidualne. Najlepszym strzelcem turnieju został Piotr Kaciczak (LKS Zryw Szarów), natomiast tytuł najlepszego bramkarza trafił do Andrzeja Draba (TS Wolni Kłaj).

Z myślą o najmłodszych kibicach gospodarze turnieju wraz z Radą Sołecką oraz KGW Szarów przygotowali Piknik Rodzinny z masą atrakcji dla każdego.



W sobotę piknik otworzył turniej szachowy Lato z Szachownicą. O 14.00 odwiedzili nas strażacy z OSP Szarów, dając wspaniały pokaz wozów oraz sprzętu strażackiego. Przez cały turniej towarzyszyły nam dmuchane zamki oraz animacje dla najmłodszych, które poprowadziły panie z Placówki Wsparcia Dziennego „Jaskółka”.

Wspaniałym akcentem pikniku okazały się lody z „Janek Cukierno-Lodziarnia Kłaj”, których wspaniały smak przyciągał klientów po kolejnej porcje.





## SPORT

Składamy serdeczne podziękowanie wszystkim osobom prywatnym, firmom i instytucjom, które wsparciem finansowym lub rzeczowym, a także poświęconym czasem i pracą wsparły organizację turnieju oraz towarzyszącego mu Pikniku Rodzinnego. To prawdziwy dowód na istnienie ludzi dobrej woli, na których zawsze można polegać.



Szczególne podziękowania kierujemy do p. Adama Dziadura za wielką hojność i uczynność, oraz do zarządu i członków OSP Szarów, za użyczenie nam niezbędnego sprzętu, a także ogromną pomoc w przygotowaniu pikniku.

**Serdecznie dziękujemy!**

*Elżbieta Jankowicz  
Sołtys wsi Szarów*

**Sponsorzy:** ♦ Gmina Kłaj ♦ Adam Dziadur – JANEK Piekarnia-Cukiernia Szarów ♦ Adam Dziadur – JANEK Cukiernia-Lodziarnia Kłaj ♦ Adam Dziadur – Sklep „GROSZEK” Brzezcie ♦ Natasza Wojtaczka – KONSORCJUM ♦ Konrad Nowak – Usługi Transportowe ♦ Katarzyna Iwulska – Usługi Budowlane, Usługi Transportowe, Szkolenia Operatorów SKK IWULSKI ♦ Anna Jachymek – AZALIA SPA Hotel – Restauracja ♦ Krzysztof i Ewelina Jachymek-Szewczyk – AZALIA SPA Hotel - Restauracja ♦ Łukasz i Monika Jachymek-Pacześ – Super Sam SC ♦ Waldemar Kowal – Zakład Szklarski Szlifiernia Szkła i Luster ♦ Joanna Płazińska – Radna Gminy Kłaj ♦ Elżbieta Jankowicz – Sołtys Szarowa ♦ Roman Marosz – Sołtys Dąbrowy ♦ Adam Kociotek – Starosta Powiatu Wielickiego ♦ Martyna Wrona ♦ Krzysztof Rusin – Instalacje Sanitarne ♦ Mirosław Kowal – Zakład Szklarski ♦ Alicja Wójtowicz ♦ Artur Cieślak, Tomasz Talaga – Firma KONSTRUKTA Sp. z o.o. ♦ Daniel Szewczyk – Klima System ♦ Mirosław Natkaniec – PHU SEKA ♦ Marek Wciśto – Kwaciarnia MACIEJKA ♦ Joanna i Paweł Kuras ♦ Łukasz Warachim ♦ SPRINGOS.

*Projekt współfinansowany z dotacji Gminy Kłaj*

## Z cukru na pewno nie są



**W** sobotę, 24 czerwca, na stawie Graboń mimo niesprzyjających warunków pogodowych odbyły się zawody wędkarskie LATO 2023. Do zawodów zgłosiło się wraz z opiekunami 11 zawodniczek i zawodników w różnym przedziale wiekowym. Ani deszcz, ani komary nie zniechęciły tych młodych ludzi, i choć pogoda tego dnia nie rozpieszczała, to młodzi adepci wędkowania wykazali się cierpliwością i doskonałym humorem, a zawodom towarzyszyły emocje i sportowa rywalizacja o uzyskanie jak najlepszego wyniku. Po zakończeniu zawodów i ocenie połowów uczestników Organizatorzy przyznali puchary i nagrody.

### Zwycięzcami zawodów wędkarskich zostali:

**I miejsce:** Karol Kaczmarczyk 3,86 kg

**II miejsce:** Mateusz Banasiak 3,01 kg

**III miejsce:** Kacper Szewczyk 1,94 kg

Po wręczeniu nagród uczestnicy zostali zaproszeni na gorące kielbaski z grilla, a dopełnieniem szczęścia były paczki ze słodyczkami dla każdego uczestnika.

**Organizatorzy bardzo dziękują Sponsorom za hojność, życzliwość i pomoc.**

*Małgorzata  
Balik*



### Sponsorzy zawodów wędkarskich:

- ♦ Towarzystwo Wędkarskie „LAS”,
- ♦ Sklep wędkarski „Wąsik” Marcin Wąs,
- ♦ Sklep Spożywczy „Żuczek” Kłaj,
- ♦ Dariusz Koźbiat,
- ♦ Paweł Banasiak,
- ♦ Market POINT Kłaj,
- ♦ Anna i Adam Wantuch.



## Zawody wędkarskie „LATO 2023” – runda lipcowa



29 lipca 2023 na stawie „Gradobic” odbyły się kolejne Zawody wędkarskie dla dzieci i młodzieży Lato 2023. Organizatorem zawodów był Wójt Gminy Kłaj, Rada Sołecka Kłaja oraz Towarzystwo Wędkarskie „Las”. W tej edycji udział wzięło 11 zawodników, w większości chłopcy, ale wyzwanie podjęły również trzy dziewczynki.

Przed przystąpieniem do losowania stanowisk odbył się krótki instruktaż dotyczący zasad bezpieczeństwa, zasad łowienia i przetrzymywania ryby w wodzie, aż do momentu zważenia. Losowanie stanowisk przebiegło bardzo sprawnie, ale można było wyczuć napięcie wśród zawodników, bowiem każdy chciał jak najszybciej przystąpić do łowienia.

Zawody trwały do godziny 12.30, a Sędziowie ważyli i mierzyli ryby, które potem – jak na każdych zawodach – wróciły do wody. Pogoda dopisała, atmosfera była miła i przyjazna. Zawodnicy po skończonym łowieniu bardzo chętnie zjedli smażone kiełbaski. Po smacznym posiłku można było przystąpić do rozdania nagród.

*Małgorzata Balik*



### Zwycięzcami lipcowych zawodów zostali:

- I miejsce: Karolina Bochenek
- II miejsce: Karol Kaczmarczyk
- III miejsce: Antoni Sierant

Nikt nie wyszedł z pustymi rękami, każdy z zawodników dostał upominki, które sponsorowali:

◆ Drukarnia ONE PRINT Halina Wilusz ◆ LEWIATAN-sklep, Kłaj 921 ◆ Sklep Spożywczo Przemysłowy ŻUCZEK Kłaj ◆ Sklep GROSZEK, Kłaj 866 ◆ Elżbieta i Jerzy ŁYSEK – Zakład Cukierniczy ◆ Delikatesy Centrum Kłaj 654 ◆ Paweł Banasiak ◆ Dariusz Koźbiał ◆ Sklep wędkarski „Wąsik” Marcin Wąs ◆ Sottys wsi Kłaj Władysław Marcinek ◆ Towarzystwo Wędkarskie „LAS”

*Wszystkim bardzo serdecznie dziękujemy. Wasza pomoc ma bardzo duże znaczenie.*

## Finał Ogólnopolskich Igrzysk Młodzieży Szkolnej w tenisie stołowym dziewcząt

W dniach 5-7.06.2023 w Zielonej Górze odbył się Finał Ogólnopolskich Igrzysk Młodzieży Szkolnej w tenisie stołowym dziewcząt. Uczennice ze Szkoły Podstawowej w Brzeziu im. bł. ks. Jerzego Popiełuszki Weronika Jakubczyk oraz Helena Woźniak reprezentowały województwo małopolskie, powiat wielicki, gminę Kłaj oraz naszą szkołę na tych zawodach. Po bardzo wyrównanych i zaciętych pojedynkach ostatecznie zajęły V miejsce wygrywając m.in. z zawodniczkami z Gdańska czy też reprezentantkami gospodarza zawodów Zieloną Górą. **Gratulujemy!**

*Remigiusz Laskowicz*





## Finał Dziecięcej Ligi Turniejowej Hat-Trick Wolni Kłaj

W słoneczne weekendy czerwca zespoły szkółki piłkarskiej Hat-Trick Wolni Kłaj rozegrały 18 spotkań piłkarskich w ramach DLT – Finał (Dziecięca Liga Turniejowa) Żaków co daje łącznie 280 minut rywalizacji i doświadczenia.

Orliki natomiast rozegrały 12 spotkań piłkarskich w ramach DLT – Finał (Dziecięca Liga Turniejowa) Orlik co daje łącznie 200 minut rywalizacji, doświadczenia i dobrej zabawy.

**Medale i Puchary  
powędrowały do zawodników z Kłaja!**

**Szkółka Piłkarska Hat-Trick**

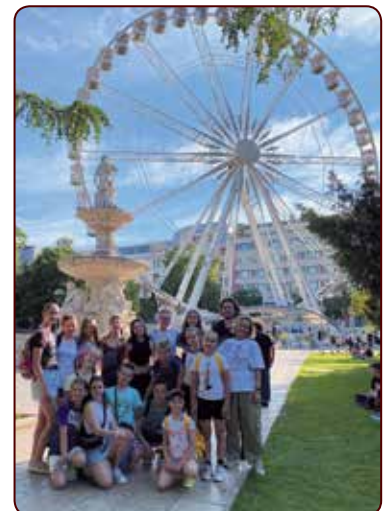


## Puchar Świata World Rock'n'roll Confederation w Budapeszcie

W ubiegły weekend, 17 i 18 czerwca reprezentacja SP w Szarowie uczestniczyła w zawodach Pucharu Świata World Rock'n'roll Confederation w Budapeszcie. Najlepsze pary z 15 krajów Europy rywalizowały przez dwa dni w 8 kategoriach wiekowych par i formacji. W kategorii młodzików młodszych na 9. miejscu uplasowała się para Michałina Węgrzyn i Filip Szczepanek z klasy 4a. To był ich pierwszy udział w zawodach tak wysokiej rangi. W kategorii starszej Kamila Mierzwa i Szymon Trzaskalski zajęli 24. miejsce kończąc zawody w 1/4 finału. Aleksandra Dudzińska i Krzysztof Faryna ostatecznie wywalczyli 30. miejsce w kategorii młodzików.

**Dziękujemy za walkę  
i gratulujemy sukcesów.**

**Dorota Lipka-Nowak**



**Wydawca:** Urząd Gminy Kłaj, Kłaj 32-015, tel. 12 284 11 00

**Redaktor naczelna:** Oliwia Golarz, e-mail: [promocja@klaj.pl](mailto:promocja@klaj.pl)

**Druk:** Drukarnia PAPILLON RAFAŁ KRASNY, ul. Obrońców Modlina 9, 30-733 Kraków  
tel. (12) 307 75 00, e-mail: [biuro@drukarniapapillon.pl](mailto:biuro@drukarniapapillon.pl)

**Nakład:** 1 500 egzemplarzy